

3 Aruba



Juan Luis Guerra op Summer Music Festival

9 Wereld



Tweede verdachte terreurdreiging Essen vrij

10 Economie



Zomeraanbod AF-KLM groeit met bijna 3 procent

12 Sport



Federer en Nadal op koers voor nieuw duel

‘Financiering upgrade is rond’

Citgo start raffinaderij naar verwachting in 1e kwartaal 2018

ORANJESTAD — Citgo, de nieuwe exploitant van de olieraffinaderij in San Nicolas, heeft de financiering rond om de verouderde raffinaderij op te knappen en om te bouwen tot een zogeheten upgrader. Dat laat de regering weten na gesprekken met moedermaatschappij PDVSA in Venezuela vorige week. Om hoeveel geld het gaat, is niet bekendgemaakt. Eerder werd gesproken over een investering van 600 tot 800 miljoen dollar. Naar verwachting is de upgrader in het eerste kwartaal van 2018 operationeel.

Daarnaast is ook de financiering rond voor de aanleg van een pijplijn voor de aanvoer van gas vanuit Venezuela, zo laat directeur Alvin Tromp van Refineria di Aruba (RDA) weten. De raffinaderij moet namelijk volgens afspraak straks op gas gaan draaien, wat de uitstoot van schadelijke broeikasgassen sterk moet verminderen. Het gaat om een gaslijn van 130 kilometer lang, waarvan 80 kilometer boven de grond en 30 kilometer over de zeebodem. Het project is nu in de design-fase, zo laat de regering weten. Mogelijk dat deze pijplijn in een later stadium doorgetrokken kan worden naar

de Isla-raffinaderij op Curaçao. De raffinaderij op het buureiland wordt door het Venezolaanse staatsoliebedrijf PDVSA geleased. Deze lease loopt nog tot eind 2019.

Lokale arbeid

De voorbereidingen voor de herstart van de raffinaderij zijn ondertussen in volle gang. Arbeid-minister Paul Croes meldt dat ruim 350 lokale arbeidskrachten direct of indirect aan de slag zijn bij Citgo. Hij ontkent stellig de boze tongen van de oppositie die beweert dat een groot aantal arbeidskrachten uit Trinidad of Venezuela wordt gehaald voor werk in de raffinaderij. De

ze geruchten worden onder meer gevoed door de bouw van een ‘Man Camp’. Citgo heeft van RDA een stuk terrein gehuurd waar woningen en andere faciliteiten worden gebouwd voor buitenlandse arbeidskrachten. “Ik ben Arbeidsminister van Aruba en ik kom op voor de lokale werknemers. Ik zorg ervoor dat onze lokale krachten voorrang krijgen bij vacatures”, benadrukt Croes. In totaal verwacht de regering dat het werk aan het opknappen en herstarten van de raffinaderij dit jaar 1250 arbeidsplekken creëert, waarvan 600 direct en 650 indirect voor Citgo gaan werken.

Om in 2018 van start te kunnen gaan, moet Citgo nu al werknemers gaan aantrekken die straks de raffinaderij opereren. De werknemers moeten namelijk minstens vier tot zes maanden training krijgen om straks gecertificeerd te zijn en te mogen werken in de raffinaderij.

KIA-kunst op de markt



SAN NICOLAS — Bij Korrectie Instituut Aruba (KIA) vond afgelopen zaterdag een bijzonder evenement plaats. Vlak buiten het terrein werden kunstobjecten en andere voorwerpen die de gevangenen de afgelopen tijd hebben gemaakt, verkocht. De bedoeling is dat deze ‘kunstmarkt’ vanaf nu eens per maand gaat plaatsvinden.

Het waren verschillende voorwerpen die verkocht werden. Zo stonden er bbq's te koop, alsook stoelen, schilderijen, gehaakte tassen en knuffeltjes. Alles werd afgelopen zaterdag van negen uur 's ochtends tot en met één uur 's middags uitgesteld voor het publiek. Zij kregen de mogelijkheid om dit, net buiten het terrein van de KIA, te bekijken en te kopen tegen een schappelijke prijs.

Talenten ontwikkelen
Met het kunstproject kun-



nen de gevangen talenten ontwikkelen of uiting geven aan wat ze kunnen. Op deze manier ziet het publiek niet alleen de slechte kant van de gevangenen, maar ook de menselijke kant, dat zij talent hebben en kunst

kunnen maken. De spullen die verkocht worden, zijn grotendeels gemaakt in verschillende groepen waarbij men moest samenwerken. Maar volgens KIA zit er ook een aantal werken tussen die gevangenen in hun

cel hebben gecreëerd. Het verkopen van de producten voor een bepaald bedrag moet de gevangenen ook een emotionele steun in de rug geven om straks weer te reintegreren in de maatschappij.

Rutte ‘zeer blij’ met steun Merkel

ROTTERDAM — Premier Mark Rutte is ‘zeer blij’ met de steun van de Duitse bondskanselier Angela Merkel voor Nederland in het diplomatieke conflict met Turkije. “Ze positief”, zei hij vandaag in een persconferentie in

aanloop naar een televisiedebat met PVV-leider Geert Wilders.

Merkel zei dat Nederland haar ‘volledige steun en solidariteit’ heeft. Ze hield in het bijzonder de uitspraken van de Turkse

president Recep Tayyip Erdogan, die leden van de Nederlandse regering voor ‘nazi-overblijfselen’ heeft uitgemaakt.

Vergelijkingen met de nazi's zijn ‘volkomen misplaatst’, aldus Merkel.

Alle arrestanten Rotterdam heengezonden



De demonstratie voor het Turkse consulaat liep uit de en de Rotterdamse politie en ME moesten ingrijpen.

ROTTERDAM — Alle arrestanten die in de nacht van zaterdag op zondag zijn aangehouden tijdens de rellen rond het Turkse consulaat in Rotterdam zijn gisteren vrijgelaten. De politie arresteerde in totaal zeventien mensen.

Volgens een woordvoester van het OM in Rotterdam zal de officier van justitie op een later moment bepalen wat er met de zaken gebeurt. De ar-

restanten werden opgepakt vanwege openlijke geweldpleging en het niet opvolgen van bevelen van de politie. De rellen braken in de nacht

van zaterdag op zondag uit na het gedwongen vertrek van de Turkse minister voor Familiezaken Fatma Betül Sayan Kaya, waarna boze Turkse Nederlanders de straat opgingen. Hen is meerdere keren gevraagd vreedzaam te vertrekken. Een groot deel van de demonstranten gaf gehoor aan

die oproep, maar een deel van hen begon de politie te bekogelen met bakstenen en bloempotten. Dat was voor de ME reden om in te grijpen.

Zeven mensen raakten tijdens de rellen gewond, onder wie een agent die een gebroken hand opliep.

Dagbladen: Rel komt Rutte goed uit

RIJSWIJK — De Nederlandse dagbladen besteden allemaal veel aandacht aan de diplomatieke crisis tussen Nederland en Turkije. Over een ding zijn alle media het eens: de rel kan niet los gezien worden van de naderende verkiezingen op 15 maart.

“Jarenlang wilde premier Rutte zich niet laten provoceren door het regime in Ankara. Maar een paar dagen voor de verkiezingen was de maat vol. En dat komt hem goed uit,” aldus het AD. “Wij zijn hier de baas,” kopt *De Telegraaf* in grote letters op de voorpagina. De krant roept het kabinet op om nu door te pakken. “De in Turkse vlaggen gehulde relschoppers in Rotterdam, inclusief eigen ordedienst, gedragen zich als een soort vijfde colonne. Dat moet stoppen. Er is nu geen

tijd voor zachte heelmeeesters. Kabinet, hou ook na 15 maart de rug recht!” “Zelden klinkt er zulke spierballentaal vanuit Den Haag. De botsing van Nederland met Turkije is een ongekend hevige. Dat in beide landen verkiezingen in aantocht zijn, staat er niet los van. Het zal nog wel even duren voordat de storm weer gaat liggen,” schrijft *de Volkskrant*. “Vlak voor de verkiezingen oogst premier Rutte lof met zijn houding jegens Turkije. Op langere termijn loopt hij

risico’s,” staat in *Trouw* dat spreekt over spierballen in plaats van diplomatie.

De Turkije-crisis zet de eindstrijd tussen Rutte en Wilders op scherp, aldus het *Financieel Dagblad*. “Wat is de grootste dreiging voor Nederland? Een ‘vijfde colonne’ van moslims die maar niet willen integreren? Of een overwinning van PVV-leider Geert Wilders bij de Tweede Kamerverkiezingen aanstaande woensdag? Na twee weken van debatten over van alles en nog wat, wordt de campagne alsnog gereduceerd tot deze twee schrikbeelden. Met dank aan de diplomatieke rel die zaterdag uitbrak tussen Nederland en Turkije.”

Erdogan roept op tot sancties tegen Nederland

ANKARA — De Turkse president Recep Tayyip Erdogan heeft internationale organisaties oproepen Nederland sancties op te leggen. De Turkse leider verweet Nederland zondag zich te gedragen als ‘een bananenrepubliek’.

Erdogan kwam met zijn oproep tijdens een toespraak in de provincie Kocaeli. “Ik roep alle internationale organisaties in Europa en elders op om Nederland sancties op te

leggen”, zei de president. Het schoot hem in het verkeerde keelgat dat Europa geen kritiek levert op het Nederlandse optreden. “Heeft Europa iets gezegd? Nee. Waarom? Om-

dat ze elkaar niet bijten.” Toch lieten andere EU-landen zondag van zich horen. Zo riep Frankrijk op tot de-escalatie. Saillant was dat de Turkse minister Mevlüt Çavuşoğlu (Buitenlandse Zaken) uitgerekend een toespraak in het Franse Metz aangreep om Nederland te bestempelen tot ‘hoofdstad van het fascisme’.

 **yama 161**
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

 **Danki Aruba pa boso tremendo aporte!** 
 arubadoet.com 
  

 **QUE PASA?**
RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

Wij zijn op zoek naar
een zelfstandig werkend Kok
In bezit van vergunning.
CV + begeleidend schrijven naar: quepasa@setarnet.aw


(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93


**CELEBRATE DIA DI HIMNO Y BANDERA
ALL WEEK LONG AT BLT STEAK**
Monday, March 13th – Sunday, March 19th
20% SAVINGS FOR LOCALS
Open for dinner daily from 6 pm – 10:30 pm
FOR RESERVATIONS +297 527 2222
Must present local ID to receive discount.
BLT STEAK | THE RITZ-CARLTON, ARUBA
L.G. SMITH BLVD. #107 | PALM BEACH, ARUBA | DUTCH CARIBBEAN | 297-527-2222


*Let us make the world
revolve around you.*
REJUVENATE
HIMNO Y BANDERA SPECIAL MARCH 12 - MARCH 19
DIVI DIVI MESSAGE AWG.190,- (excl. service charge & tax)
Luxuriate in our signature 80-minutes massage infused
with nourishing Divi Divi oil from the island.
Spa guests can enjoy Lounge Area, Sauna, Steam Room
or Jacuzzi when booking a treatment.

THE RITZ-CARLTON SPA
ARUBA
Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba
For reservations, please call 527-2222 ext.2525. Must show local ID upon arrival.


Opleiding mediation (vaardigheden) Curaçao

In juni 2017 komt The Lime Tree naar Curaçao met een **basisopleiding mediation (vaardigheden)**. In zes intensieve dagen word je opgeleid tot mediator. Deze geaccrediteerde mediationopleiding geeft toegang tot twee examens die moeten worden afgelegd om in het register van de Mediatorsfederatie Nederland (MfN) te komen.

Mediation

In de hedendaagse complexe samenleving komen veel conflicten voor: samenwerkingsproblemen op de werkvloer, zakelijke conflicten over eigendomsrechten, burenruzies, echtscheidingsconflicten en arbeidsconflicten om er een paar te noemen. Een mediator, of iemand met mediationvaardigheden, kan een rol spelen in het oplossen dan wel het verzachten van het conflict. Iedereen die werkt met mensen (en dus met tegenstrijdige belangen te maken krijgt) heeft baat bij mediation skills. In elk gesprek waar wrijving of spanning is kunnen mediationvaardigheden zorgen voor een meer ontspannen gesprek waarin meer mogelijkheden kunnen worden verkend. Meer informatie over deze opleiding vind je op www.thelimetree.nl/antillen.

Data

14, 15, 16, 19, 20 en 21 juni 2017 op Curaçao (locatie volgt).
Kosten € 3.000,- btw-vrij, verplichte literatuur € 100,-

Kennismaken

The Lime Tree organiseert in maart informatiebijeenkomst op Aruba. Eén van de trainers, **mr. Pien Hoogenboom**, beantwoordt tijdens deze informatiebijeenkomst al uw vragen.

Gratis informatiebijeenkomst

Datum	Tijd	Locatie
15-03-2017	13.30 – 15.30 uur	Aruba Surfside Marina

 Over The Lime Tree – Mediation & Training The Lime Tree (TLT) leidt al 21 jaar mensen op tot mediator. Ook in mediationvaardigheden hebben we honderden mensen getraind: rechters, advocaten, managers, psychologen, beleidsmedewerkers, gemeente ambtenaren, accountants, 'het bedrijfsleven', elk jaar een groep burgemeesters en vele anderen.

Voor meer informatie: **Dick A. Sougé**
E: dasouge@gmail.com
T: 733-0245



mr. Pien Hoogenboom
Hoofd Mediation & Training
(+31) 06 27 83 81 64



Deloitte.

Amsterdam Manor Beach Resort, built in 1989 is a unique family owned Dutch Colonial-style Boutique hotel in Aruba with 72 suites and 2 restaurants. An enthusiastic, hospitable, and dedicated team of 130 employees operates this hotel, which has engaged a large group of loyal returning guests who are all important members of the Amsterdam Manor family. For this client, Deloitte Dutch Caribbean is looking for candidates for the following position:

General Manager

The position

As General Manager you are responsible for the integral (day-to-day) management of the hotel operations. You are an ambassador of the Amsterdam Manor Resort and are responsible for an excellent guest experience. You provide strategic direction and leadership to and you work closely together with the department heads of all functional areas, ensuring the realization of the business targets, high quality of guest satisfaction and optimum operations. You develop and ensure compliance to plans, policies, budgets and standards. You prepare and analyze monthly (financial) reports. Furthermore you contribute to the further development of the distinctive offering of Amsterdam Manor Resort by understanding the competitive edge and leverage on the unique selling points. You provide advice to the Managing Director and shareholders regarding organizational strategies, you initiate and implement organizational innovations and you report to the Managing Director.

Your profile

You have a relevant Bachelor's or Master's Degree and at least 7 years of experience in the tourism and hospitality industry. Experience in food and beverage management is a plus. You have excellent management, leadership, problem solving and interpersonal skills and the ability to cultivate and maintain a relevant network. You are able to engage employees and you are a team player. Furthermore you are dynamic, analytical, innovative and result-driven and you have a 'hands-on' mentality. You are fluent in English, verbal and written. Communication skills in Dutch and/or Papiamentu is a plus.

The offer

Our client offers a competitive compensation package and a dynamic, pleasant and professional working environment.

Procedure

For further information about the organization and/or the position you can contact Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments at Deloitte Dutch Caribbean (+297) 528 6200. Please send your application letter and resume to vmcdonald@deloitte.aw no later than April 4, 2017. You will receive a confirmation within two working days, if not please contact us. An assessment may be part of the selection process. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2017. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

Halve finale honkbal dichterbij



ORANJESTAD — Het Nederlandse Koninkrijksteam heeft de verloren honkbalwedstrijd van afgelopen zondag tegen Japan vandaag hersteld door van Israël te winnen met 12-2. Daarmee is Team Nederland nog steeds in de race om een plaats in de halve finale van de Baseball Classic 2017.

De eerstvolgende wedstrijd op het programma is woensdag, dan treedt de honkbalselectie aan tegen Cuba. Ook deze

wedstrijd is live op Aruba te volgen, vanwege het tijdsverschil is dat dinsdagavond om 23.00 uur. De interesse in het team is groot, mede omdat de Arubaanse honkballers Xander Bogaerts, Randolph Oduber en Shawn Zarraga in de selectie zitten. Deze

laatste honkballer maakte gisteren zijn debuut in het toernooi, meldt 297Sports. De Koninklijke Nederlandse Baseball en Softball Bond volgt de wedstrijden op de voet en meldde na de winst op Israël: “Nog een overwinning is #TeamKingdomNL verwijderd van opnieuw een plek in de halve finale van de World Baseball.” Team Nederland is, doordat ze in de eerste ronde van de Baseball Classic als tweede in hun groep eindigde, in de tweede ronde ingedeeld in groep E (Tokio). De andere teams in deze groep zijn Israël, Japan en Cuba. Net als in de eerste ronde, gaan ook in deze tweede ronde de nummers 1 en 2 door naar de halve finales, die in Los Angeles worden gespeeld.

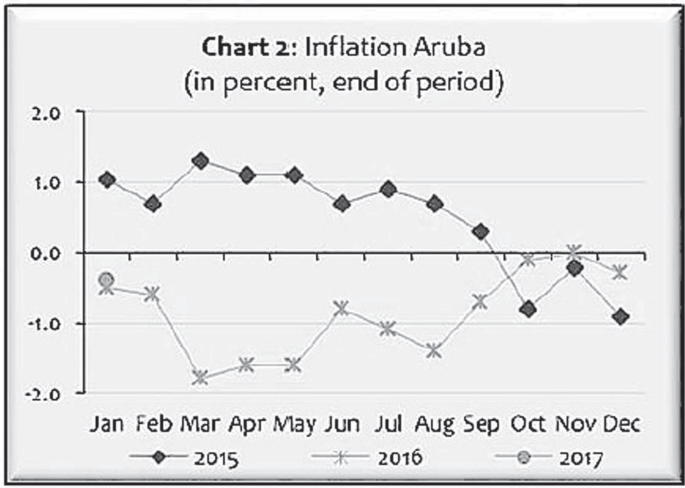
Steun van oud-speler
De bekende prof-honkballer Eugene Kingsale speelde in 2009 voor het Nederlandse Koninkrijksteam. Vanuit Aruba, terwijl op de achtergrond een training gaande is, spreekt hij een videoboodschap in voor ‘the guys’. “Make us proud, keep going, keep focus and play as a team. We watch you up close. I see you guys soon.”

Toerisme-inkomsten zorgen voor groei geldhoeveelheid januari

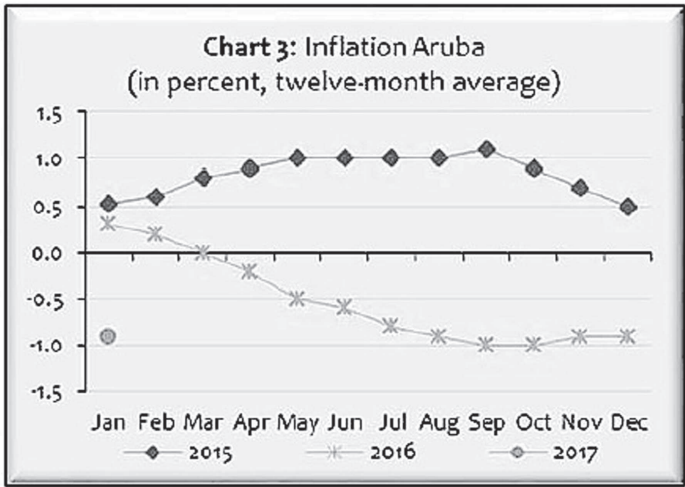
ORANJESTAD — De geldhoeveelheid is in januari van dit jaar, vergeleken met de maand daarvoor, met 38,8 miljoen florin gestegen tot 4,2053 miljard florin. Dat kwam vooral door een toename van het netto buitenlands actief van 58,7 miljoen florin. De groei werd deels getemperd door afname van het binnenlands actief met 19,8 miljoen florin.

Dat maakt de Centrale Bank van Aruba (CBA) deze week bekend in haar maandelijkse bulletin. De groei van het buitenlandse component van de geldhoeveelheid kwam door netto aankopen van deviezen ter waarde van 243,9 miljoen florin door het publiek, grotendeels gerelateerd aan inkomsten uit het toerisme. Deze groei werd deels gecompenseerd door de netto verkopen van deviezen (185,3 miljoen florin) aan het publiek, vooral voor betaling van goederen en diensten.

Minder consumentenkrediet
De afname van het binnenlandse component van de geldhoeveelheid kwam door een krimp van zowel het binnenlandse krediet met 13,3 miljoen florin als niet-krediet gerelateerde balansposten ter waarde van 6,5 miljoen florin. De daling van het binnenlandse krediet lag aan een afname van netto vorderingen van de bancaire sector op de publieke sector, ter waarde van 8,2 miljoen florin, en afname van 5,1 miljoen florin in vorderingen op de private sector. Dit laatste werd veroorzaakt door een toename van overheidsdeposito's met 10,6 miljoen florin. De krimp in vorderingen op de private sector was het gevolg van daling van het consumentenkrediet met 3,6 miljoen florin, daling van leningen aan ondernemingen met 0,8 miljoen florin en afname van woninghypotheken met 0,8 miljoen florin.



Source: Central Bureau of Statistics



Source: Central Bureau of Statistics

Deflatie
In januari van dit jaar was er sprake van deflatie. De gemiddelde prijzen gingen, in vergelijking met dezelfde maand vorig jaar, met 0,4 procent omhoog. De belangrijkste bijdrage aan deze daling kwam uit het prijscomponent huisvesting, dat deels werd veroorzaakt door een daling van de stroomtarieven. Ook de prijscomponenten ‘kleding en schoeisel’ en ‘recreatie en cultuur’ lieten dalingen zien. De componenten transport, huishoudartikelen en ‘restaurants en hotels’, lieten daarentegen prijsstijgingen zien. Wanneer de effecten van energie en voedsel buiten beschouwing worden gelaten, kwam de inflatie in januari uit

op 0,2 procent. De gemiddelde 12-maandsinflatie bleef ongewijzigd op -0,9 procent.

Toerisme
Zoals eerder gemeld is het verblijfstoerisme in de maand januari, met 14,2 procent gedaald ten opzichte van dezelfde maand in 2016. Dat kwam vooral door een grote dip in het aantal bezoekers uit Latijns Amerika. Aan de andere kant waren er meer (+8,9 procent) Noord Amerikaanse bezoekers. Het cruisetoeerisme nam met 11,6 procent af en het aantal cruiseschepen dat aanmeerde liep terug van 52 in januari 2016, naar 44 in januari van dit jaar.

‘Geen uitspraken over gesprekken Avianca-InselAir’

WILLEMSTAD — Stakeholders zullen voorlopig niet naar buiten treden met de ontwikkelingen op het gebied van een mogelijke samenwerking tussen Avianca en InselAir. Dat meldt de Curaçaose demissionair minister Eugene Rhuggenaath van Economische Ontwikkeling desgevraagd aan de Amigoe.

“De betrokken partijen hebben hier bewust voor gekozen, omdat dit de onderhandelingen tussen de Synergy Group Corp en InselAir niet ten goede komt”, aldus de minister. Edward Heerenveen heeft onlangs verklaard dat er een non-disclosure agreement is getekend. Avianca is een van de organisaties die onder de Synergy Group van Germán Efromovich valt. Het eerste gesprek op aandeelhoudersniveau vond

medio februari plaats. De minister reisde toen met een delegatie mee naar de Colombiaanse hoofdstad Bogota, omdat Efromovich interesse heeft getoond in de mogelijkheid tot het aangaan van een samenwerking met de noodlijdende luchtvaartmaatschappij. Naar aanleiding van deze succesvolle eerste ontmoeting meldde Rhuggenaath dat er is gesproken over mogelijke ‘synergieën’ en gebieden van samenwerking.

“Het was een positieve verkennende vergadering en we zijn blij te kunnen melden dat de gesprekken de komende weken zullen worden voortgezet. Ik sta volledig achter dit proces en heb het gevoel dat dit een goede samenwerking tot stand zal brengen.”

Geen take-over
Hij benadrukt hierbij dat er verschillende mogelijkheden zijn besproken om op korte termijn krachten te bundelen. “Er is hierbij niet gesproken over een alliantie of ‘take-over’, maar het kan zijn dat uit nadere gesprekken een bepaalde vorm van operationele samenwerking voortvloeit.”

Juan Luis Guerra op Summer Music Festival



Foto: Alex Concha

ORANJESTAD — Juan Luis Guerra, Gilberto Santa Rosa, Silvestre Dangond en Maluma Zion & Lennox zijn de hoofdacts van de derde editie van het Aruba Summer Music Festival, zo werd vorige week bekend. Het festival is op 30 juni en 1 juli in de Harbor Arena, oftewel het haventerrein in Oranjestad. Naast de hoofdacts staan ook de lokale bands Jeon, Buleria, Roberto y su Solo Banda Show en Esha op het festivalprogramma. Vrijdag 30 juni treden Juan Luis Guerra, Gilberto Santa Rosa en Silvestre Dangond op. Zaterdag staat Maluma Zion & Lennox op het podium. In tegenstelling tot vorig jaar kost een kaartje nu geen 50 maar 80 dollar. VIP-kaarten beginnen bij 150 dollar voor een stapel tot 300 dollar voor een zitplaats vooraan. Online zijn deze verkrijgbaar via www.arubasmf.com

KPA-hoofdcommissaris over detentie 4 agenten:

‘Zijn ze schuldig, dan moeten zij gestraft worden’

ORANJESTAD — Hoofdcommissaris Dolfi Richardson van het Korps Politie Aruba (KPA) wil, als blijkt dat de vier agenten zich werkelijk hebben schuldig gemaakt aan buitenproportioneel geweld tijdens een arrestatie, dat zij hiervoor bestraft worden. Blijkt dat echter niet het geval, dan wil hij zijn agenten zo snel mogelijk vrijgelaten hebben.



Dat stelt de korpschef naar aanleiding van de aanhouding en detentie van in totaal vier agenten. Zij worden verdacht van buitensporig geweld tijdens een arrestatie, na de grote carnavalsparade in Oranjestad (zondag 26 februari). Richardson betreurt dit, maar geeft daarnaast ook aan dat we ‘in een democratisch land wonen en dat niemand voorbij de wet mag gaan’. “Wanneer iemand een klacht indient, dan moet justitie de ruimte krijgen om dit te onderzoeken en boven water te krijgen wat er is gebeurd”, stelt hij. Eric Soemers, hoofd van de geuniformeerde politie, voegt hieraan toe dat het feit dat de vier agenten op het moment vast zitten, nog niet betekent dat zij ook werkelijk ‘schuldig zijn’. “In ons democratisch systeem blijft iemand onschuldig totdat het Gerecht het tegendeel bewijst.”

Onderzoek niet verstoren
Politievakbond SPA reageert ook via een persbericht op de zaak en op eerder verschenen berichten

in andere media. Daarin zou geschreven zijn dat de vakbond boos was over de arrestatie van de agenten. “Dit bericht is niet afkomstig vanuit SPA. We staan altijd achter onze leden, maar in het geval van een lopend onderzoek is het aan ons, als verantwoordelijke vakbond, de taak om meer informatie te krijgen over de zaak en het onderzoek zijn gang te laten

gaan, zonder dit te verstoren.” Het Openbaar Ministerie gaf al eerder aan de zaak in onderzoek te hebben en dat zij deze ‘uiterst serieus’ neemt.

IN HET KORT

Smoke weer terug
De eigenaar van de hond ‘Smoke’ meldde bij de politie dat deze viervoeter was gestolen. Kort daarna werd de hond op Facebook via de site Vraag en Aanbod te koop aangeboden. De politie werd direct ingelicht en die besloot, na toestemming van de officier van justitie te hebben gekregen, degene die de hond te koop aanbod buiten heterdaad aan te houden wegens diefstal.

Hout de dief
In Cura Cabai Zuid hebben drie jongens een man beroofd. Een jongen sloeg de man met een stuk hout tegen zijn hoofd, daarna namen ze zijn huissleutels mee. De politie kwam op de melding af en liet een ambulance komen, om de man naar het ziekenhuis te brengen voor medische zorg.

Aparte geur
Fietsende agenten zagen bij een hotel de voor hen bekende (H.) staan, samen met twee Amerikaanse toeristen. Bij het passeren roken ze de geur van marihuana. H. op zijn beurt schrok toen hij de agenten zag en liep weg. De agenten spraken hem aan en fouilleerden hem. H. bleek een paspoort van een ander bij zich te hebben. Daarna controleerden de agenten in de buurt van waar H. had gestaan en vonden bij een rolluik een hoeveelheid marihuana. H. werd aangehouden.

Huilende aanhouding
Twee klanten van Moomba Beach wilden na sluitingstijd niet vertrekken. De agenten troffen op de parkeerplaats twee klanten (O.R. en E.P.) aan. Ze verkeerden onder invloed van alcohol en spraken wartaal. Toen E.P. werd aangesproken, reageerde hij niet en begon te huilen. O.R. maakte een wegsturend gebaar naar de agenten en zei dat hij E.P. naar huis wilde brengen. Beide mannen zijn aangehouden. De één werd opgesloten in Shaba en de ander in San Nicolas, waar ze in de cel nuchter konden worden.

Visit
our website
AMIGOE.COM

REAL PEOPLE

REAL SERVICE

Seroe Blanco 20
PH. 297 588 9937 FAX 297 583 0683
alex@arubatophomes.com
www.arubatophomes.com

REAL ESTATE

FOR SALE

NEW LISTINGS UNDER MARKET VALUE
SEROE BLANCO 56 L
RESIDENTIAL / COMMERCIAL
Great well maintained family home, built on 1382 m² / 14876 Ft² of private property land, the house features 6 bedrooms with 6 bathrooms, huge Living room area, fully equipped kitchen, Laundry area, Tiki Bar, Swimming pool, a spacious sun deck, Budda house, BBQ facilities, Gazebo and much more.
It is the perfect home for a large family to enjoy or to easily start a Bed & Breakfast boutique hotel operation
AWG 820,000 US\$ 460,000

CANADA/NEW ENGLAND
ARIBANORWEGIAN GEM

AWG 620.00 P/P
PAGA PA LUNA

HERFST VAKANTIE 2017
28 SEPTEMBER - 8 OCTOBER

Information Nite
March 20 6-8pm
Call Erick 528-2397

- >> Vuelo pa NY cu Delta Airlines
- >> Crucero di 7 anochi riba Norwegian Gem
- >> 2 Anochi pre-cruise na Millennium hotel + desayuno
- >> 1 anochi post-cruise na Millennium hotel+desayuno
- >> Tur transfer (airport-hotel-port-hotel-airport)

PRUSTA BASA ARIBA 4 PERSONA DEN UN CABINA

Veel geschilder tijdens Aruba Doet

ORANJESTAD — Het Aruba Doet-weekend is achter de rug en van alle werkzaamheden die vrijwilligers hebben uitgevoerd, blonk schilderen wel het meeste uit.

Zo stak minister Paul Croes met zijn team de handen uit de mouwen om bij het gebouw van SV Bubali in Noord een likje verf aan te brengen waar nodig. Het vrijwilligersteam van Aruba Tourism Authority (ATA) schilderde bij Fort Zoutman. De groep van Aruba Bank heeft met verf in alle kleuren van de regenboog het speelplein van de Emmaschool onder han-

den genomen om dit aantrekkelijker te maken. De leerlingen van Project VWO 5 van Colegio Arubano hebben op hun eigen school onder handen genomen. Zij zorgden voor meer 'kleur en fleur' op school, zoals zij dat zelf hebben genoemd, terwijl een andere groep vrijwillige Colegio-leerlingen bij de Hanch'i Kalki in Rancho hebben opgeruimd. Ook de vrijwilligers van de wijk Jan Flemming hebben zich bezig gehouden met een grote schoonmaak in de wijk. Tussendoor werd er onder het genot van een stuk pizza uitgerust, om er daarna met volle kracht weer tegenaan te gaan.



Minister Paul Croes schildert in zijn favoriete kleur bij SV Bubali.



Colegio-leerlingen hebben bij Rancho opgeruimd.



ATA bij Fort Zoutman.



Bijtanken tijdens het opruimen met een stuk pizza.



Aruba Bank bij de Emmaschool.



Meer 'kleur en fleur' op Colegio Arubano, met een ode aan Wiskunde.



SOLARIO
at The Ritz-Carlton, Aruba

DIA DI HIMNO Y BANDERA SPECIALS

Celebrate this Himno y Bandera with a delectable brunch or a savory 3-course dinner.



GRAND BRUNCH

Saturday, March 18, 2017 from 11:30AM - 3:00PM

ENDLESS BRUNCH FOR JUST \$59*

Enjoy an Unlimited Plated Brunch with Selections from Breakfast Specials, Italian Cuisine, Fresh Seafood, Dessert and Endless Mimosas

3-COURSE DINNER

Saturday, March 18, 2017 from 6:00PM - 10:00PM

LOCALLY INSPIRED DINNER
FOR JUST AWG. 50.00*

Starter

Fried Calamari with Spicy Papaya Aioli or Fried Pan Bati with Queso Paisa

Main

Deep Fried or Pan Seared Mahi Fillet served with Fried Plantains and White Rice or Pan Bati, choice of Mango Sauce, Creole Sauce or Pickled Onions

Desserts

Pan Boyo with Rum Raisin Ice Cream or Traditional Quesillo

For reservations 527-2699

*Prices exclude service charge & local tax | Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

Training voor betere begeleiding aan probleemleerlingen



ORANJESTAD — Het personeel van Bureau Multidisciplinair Centrum (MDC) volgde onlangs het eerste deel van de training ‘Handelingsgerichte diagnostiek en begeleiding/behandeling van leer- en gedragsproblemen’ van het Nederlandse adviesbureau GITP. De afronding hiervan vindt plaats in mei.

Deze training is geaccrediteerd door de Nederlandse Vereniging van Pedagogen en Onderwijskundigen (NVO), het Nederlands Instituut van Psychologen

sector Kind en Jeugd (NIP-K&J) en de Nederlandse Vereniging voor Logopedie en Foniatrie (NVLF). De

training wordt verzorgd door orthopedagoog/GZ-psycholoog Beatrijs Brand en is in februari van start gegaan met een presentatie aan de werknemers van het MDC. Aan de hand daarvan zijn de leerdoelen voor elke deelnemer vastgesteld. Volgens konden ze zich via een online leeromgeving voorbereiden en hun toet-

sen maken. De focus ligt op het vinden van manieren om theoretische kennis toe te passen in de dagelijkse praktijk. Onderwerpen die daarbij de revue passeren, zijn de intake en analyse van klachten, problemen op het gebied van leesvaardigheid te kunnen signaleren net als gedragsproblemen binnen de context van onderwijs, onderzoek, diagnostiek en advies.

Het MDC heeft als taak om leerlingen te helpen die achterlopen in hun ontwikkeling op school vanwege specifieke leer- of gedragsstoornissen, door middel van psychologische steun en begeleiding van leerkrachten en ander personeel op school. Het bureau bestaat uit een Expertisecentrum, Observatiecentrum en Teacher Care en telt een multidisciplinair team van psychologen, logopedisten en ambulante begeleiders di- dactiek. Ze voeren tests uit, stellen aan de hand daarvan een diagnose en geven ambulante begeleiding aan de leerling, de directe familie en schoolpersoneel.

Meer mankracht voor geestelijke gezondheidszorg



ORANJESTAD — Dertien studenten van de hbo-opleiding Maatschappelijke Gezondheidszorg namen vorige week hun diploma in ontvangst in het bijzijn van Volksgezondheid-minister Alex Schwengle. De bedoeling is dat binnenkort nog drie andere studenten hun opleiding voltooien en dat zij gaan bijdragen aan de verbetering van de geestelijke gezondheidszorg op het eiland.

Tijdens de ceremonie nam Schwengle het woord en gaf aan dat het afstuderen van de eerste dertien studenten goed ‘getimed’ is. Hij wil de komende tijd zijn pijlen richten op het verbeteren van de geestelijke gezondheidszorg op het eiland. De bedoeling

is dat deze studenten hier een bijdrage aan gaan leveren, door te werken voor de ambulante zorg die in San Nicolas en Oranjestad wordt opgezet. Bij ambulante zorg hoeft de hulpvrager niet intern te worden opgenomen, maar brengt hij een bezoek

aan de kliniek, of brengt de hulpverlener een bezoek aan hen thuis.

Nieuwe groep

De opleiding werd voor de derde keer aangeboden (de eerste keer 35 jaar geleden plaats en de tweede in 1997). Nu is het de bedoeling dat er in september wordt gestart met een nieuwe groep, omdat er wordt gezien dat het eiland vraagt naar dit soort studenten. Tot op heden hebben al 45 mensen hun interesse uitgesproken om deze studie te volgen.

INGEZONDEN

Willem, word wakker!

GOED, WILLEM is het niet met mij eens, over onderwijs in de moedertaal. Dat mag natuurlijk. Alleen, Willem Bunt toont met zijn argumentatie in zijn ingezonden stuk in de Amigoe van 8 maart aan dat hij weinig van mijn argumentatie heeft begrepen. Daarom het volgende voorbeeld, dat ik al eerder had willen geven. Maar ja, die jongens en meisjes die bij de Amigoe de dienst uitmaken, willen niet dat je stukjes langer zijn dan zeshonderd woorden. Zelfs een ouwe baas van 84 als ik staan ze dat niet toe.

Kan iemand mij vertellen hoe het kan dat mijn vrouw en haar parallelklas-collega bij basisschool Mon Plaisir (waar zij de laatste veertien dienstjaren voor haar pensionering heeft doorgebracht) ieder jaar zo’n dertig kinderen met een advies voor Colegio Arubano afleverde, terwijl het er bij de meeste andere scholen op Aruba hooguit twee of drie waren? Kom mij niet vertellen dat die Mon Plaisir-leerlingen zoveel intelligenter waren. In 2016 kwam Mon Plaisir basisschool nog in het nieuws als beste van Aruba. We liepen eens een Chinese mini-markt in toen een jonge Chinees

in perfect Nederlands uitriep: “Hé! Daar hebben we de juffrouw die mij altijd zo heeft uitgeschol- den omdat ik niet wilde leren!” Meneer Willem Bunt, mijn vrouw was helemaal geen uitzondering. Als dat zo was geweest, was mijn hele schoonfamilie uitzonderlijk en waren alle leerlingen van haar tijd uitzonderlijk. Ik heb inmiddels heel wat positieve reacties gekregen, vooral uit onderwijskringen. Het is gewoon niet waar dat kinderen moeilijker dingen opnemen als lezen, schrijven en rekenen als dat in een vreemde taal gebeurt. Als die vreemde taal maar zo vroeg mogelijk wordt geïntroduceerd. Wij kunnen een boek vullen met voorbeelden van kinderen die op zeer jonge leeftijd meerdere talen tegelijk oppikten. En daarbij waren er zelfs die naar het BBO onderwijs moesten. Een vijftigjarig dochtertje van een nichtje van ons rebbelt even vlot in het Nederlands als in het Engels en het Papiaments. En vergis je niet! Ik heb voorbeelden genoemd van Afrika en Azië, maar ook in Europa krijgen miljoenen kinderen geen les in hun moedertaal. Gedurende het hele Francobewind in Spanje was

het in Cataluña en Las Vascodogadas verboden op scholen Catalaans c.q. Baskisch te spreken. Zelfs in Galicië, waar Franco geboren was, mocht het Gallicisch niet op school gebruikt worden. In Frankrijk wordt tot op de dag van vandaag behalve Frans nog Bretons gesproken (een Keltische taal), Provençaals, (een prachtige Romaanse taal), Catalaans in Perpignan en omgeving en overblijfselen van het Occitaans, in de Dordogne. Maar geen van die talen wordt in het onderwijs gebruikt. Integendeel! De Franse overheid heeft altijd haar uiterste best gedaan de regionale talen uit te roeien. Dat is ze met het Vlaams in ieder geval volkomen gelukt. Alleen plaatsnamen als Duinkerke verwijzen er nog naar. En tot slot: ik heb niet gezegd dat het Papiaments moet worden uitgebannen op school. Integendeel! Het moet als vak grondig geleerd worden. Maar het onderwijs in het Nederlands deugt gewoon niet, de goede als Mon Plaisir niet te na gesproken. En het Nederlands is nu eenmaal de taal van de overheid, van de jurisprudentie en van het Koninkrijk.

HENK DE BELJER
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

In aanwezigheid van prinses Beatrix Jongeren aanmelden voor Nationaal Debat

ORANJESTAD — Jongeren tussen de 16 en 23 jaar kunnen zich aanmelden voor het Nationaal Debat, dat door het Jeugdparlement op 30 maart wordt georganiseerd in het kader van de overdracht van natuurgebied Spaans Lagoen aan Parke Nacional Arikok.

Het ministerie van Onderwijs is ook betrokken bij de organisatie en roept jongeren op om mee te doen. Speciale gast bij het debat is prinses Beatrix, zij brengt eind maart een bezoek aan Aruba om bij de overdracht aanwezig te zijn. Het jeugdeb- debat heeft daar ook mee te maken, want de onderwerpen waarover wordt gedebatteerd, zijn ‘Economie versus Natuur’ en ‘Toerisme versus identiteit’, meldt de Rijks- overheid. 25 jongeren kunnen aan het Nationaal Debat meedoen. Zij moeten het Papiaments, Engels of Nederlands beheersen. Inschrijven kan door een bericht te sturen naar de Facebookpagina

van het Jeugdparlement of een e-mail te sturen naar youthparliamentaruba@gmail.com. In de aanmelding moet staan van welke school of organisatie de jongeren is en wat de motivatie is om mee te doen.

Trainen

De deelnemers zullen trainen voor het debat, op zaterdag van 09.00 tot 16.00 uur bij de universiteit, onder begeleiding van Yolanda Richardson.

Overdracht

Op 31 maart vindt de officiële overdracht plaats van natuurgebied Spaans Lagoen aan Parke Nacional Arikok. Het park maakt deel uit van de Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) en prinses Beatrix is daar beschermvrouw van. Ze is daarom op Aruba om de overdracht bij te wonen en een bezoek te brengen aan verschillende belangrijke natuurgebieden, zoals het Spaans Lagoen en de Bubaliplas.

KPA neemt sleutels nieuwe pick-ups in ontvangst



ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) heeft tijdens een officiële ceremonie afgelopen week de sleutels van twee nieuwe pick-ups in ontvangst genomen. Dit gebeurde in het bijzijn van Justitie-minister Arthur Dowers. Deze krant schreef al eerder dat het wagenpark van de politie wordt uitgebreid met nieuwe wagens en materiaal. Deze twee pick-ups worden ingezet om de veiligheid van onze grenzen te waarborgen. Zo is het de bedoeling dat deze wagens worden gebruikt bij het vliegveld en de haven, laat Dowers weten. “De auto’s worden ingezet om te patrouilleren in de buurten van deze faciliteiten. Het havengebied is groot en ook bij het vliegveld moet worden opgelet op incidenten”, legt hij uit. Interim-hoofddcommissaris Vanessa Tjon is blij met deze twee nieuwe aanwinsten. “We gaan hier zeker goed gebruik van maken”, stelt zij. Het wagenpark van de politie werd onlangs ook al uitgebreid met jeeps. Het plan is dat het KPA de aankomende tijd nog meer nieuwe auto’s krijgt ter bestrijding van de criminaliteit.

Correctie Bijltjesdag

In het opiniestuk ‘Bijltjesdag op Colegio Arubano’, gepubliceerd op 11 maart, is abusievelijk een kader weggelaten. Hierin had moeten staan dat het opiniestuk niet is geschreven door Amigoe en dat de gepresenteerde informatie dan ook voor rekening van de schrijver is. De auteur van het artikel wilde om begrijpelijke redenen niet genoemd worden. Amigoe is van plan om in een vervolgartikel de informatie uit het opiniestuk te verifiëren en hierbij hoor- en wederhoor toe te passen, zoals de lezer van Amigoe gewend is. Toen de interim rector van Colegio, Anne Cameron, vanochtend gevraagd werd naar een reactie, was dit volgens Cameron niet mogelijk zonder ‘rectificatie’ van Amigoe. Rectificatie wordt gebruikt wanneer de redactie of een auteur openlijk terugkomt op berichtgevingsfouten en deze verbetert. In dit geval gaat het om een opinie en niet om berichtgeving. Bovendien is zonder aanvullende informatie niet duidelijk wat gerectificeerd moet worden.

Buscando interes atractivo pa sea

Consolida, Refinancia of pa cualkier necesidad cu bo lo tin mester?

✓ **Banco di Caribe ta ofreciendo**
10% (10.14% APR)

Campaña ta termina dia 13 di april 2017

BANCO DI CARIBE
Banking Together

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Un seguro di Risco ta obligatorio cu di Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastosnan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boei di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu dia 13 di april 2017. E interes pa prestamo personal despues di campania ta bira 16% (16.23% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

Televisieprogramma's

Nederland 		5:40 Journaal	21:25 Nieuwsuur
		6:00 Journaal	22:25 Tekst-tv
		6:15 Tijd voor MAX	
15:00	Journaal	7:00 Journaal	woensdag 2 maart
15:35	De stelling van Nederland	7:20 Journaal	1:35 Hallo Nederland
16:30	Midsomer murders	7:35 Journaal	2:00 Journaal met gebarentolk
18:05	Pauw & Jinek: De verkiezingen	8:00 Journaal	2:15 Journaal
19:05	Journaal	8:15 Politieke partijen	2:30 Journaal met gebarentolk
19:20	Politieke partijen	8:25 Journaal	2:35 Journaal
19:30	Pauw & Jinek: De verkiezingen	8:40 Journaal	2:40 Journaal
20:30	EenVandaag	9:00 Journaal	2:45 Journaal
21:05	Journaal	9:15 Journaal	3:00 Journaal met gebarentolk
21:15	Journaal	9:30 Journaal	3:15 Journaal
21:43	Tekst-tv	9:40 Journaal	3:30 Journaal
donderdag 2 maart		10:00 Journaal	3:35 Journaal
0:55	Nederland in beweging	10:20 Journaal	3:40 Journaal
1:10	Geheugentrainer	10:35 Journaal	3:45 Journaal met gebarentolk
1:30	Journaal	10:55 Pauw & Jinek: De verkiezingen	4:00 Journaal met gebarentolk
1:35	Journaal	11:57 Politieke partijen	4:15 VPRO Tegenlicht
1:40	Journaal	12:00 Journaal	5:10 Zembla
1:45	Journaal	12:10 Tijd voor MAX	5:55 De tafel van Tijs
1:50	Journaal	12:55 Politieke partijen	6:30 De wereld draait door
2:00	Journaal	13:00 Journaal	7:25 Binnenstebuiten
2:10	Goedemorgen Nederland	13:15 EenVandaag	8:00 Journaal
2:30	Goedemorgen Nederland	13:45 Sportjournaal	8:20 Socutera
2:35	Goedemorgen Nederland	14:00 De wereld draait door	8:25 Tussen kunst en kitsch
3:00	Journaal	15:00 Journaal	9:25 Zorg.nu
3:10	Goedemorgen Nederland	15:30 Klem	10:20 Geloof en een hoop liefde
3:30	Journaal	16:30 Van onschatbare waarde	11:00 Journaal
3:40	Goedemorgen Nederland	17:20 Dit zijn wij	11:10 Volle zalen
4:00	Journaal	18:10 Pauw & Jinek: De verkiezingen	11:50 Natuur op 2: Human planet - Behind the lens
4:15	Nederland in beweging		12:50 Geloof en een hoop liefde
4:30	Journaal		13:30 Hallo Nederland
4:40	Geheugentrainer		13:50 Binnenstebuiten
5:00	Journaal		14:20 De kennis van nu
5:15	Journaal		14:55 Met het mes op tafel
5:30	Journaal		15:25 Krabbé zoekt Picasso

Nederland 		16:15 Zembla	17:00 Nieuwsuur
		17:00 Nieuwsuur	18:00 Politieke partijen
		18:10 2Doc: Maria, I need your lovin'	18:10 2Doc: Maria, I need your lovin'
		18:10 2Doc: Maria, I need your lovin'	19:20 The altruism revolution
		19:20 The altruism revolution	20:10 De nachtzoen
		20:10 De nachtzoen	20:20 Nieuwsuur
		20:20 Nieuwsuur	

BVN 		15:05: NOS Journaal	07:35: NOS Journaal
15:10:	Sesamstraat	07:55: Weerbericht Europa/Afrika	
15:30:	Het Klokhuis	08:00: Boer zoekt Vrouw Internationaal	
15:45:	NOS Jeugdjournaal	09:00: 3 Op Reis	
15:50:	CupCakeCup	09:30: Buurman wat doet u nu?	
16:15:	Blokken	10:00: Nieuwsuur	
16:45:	Thuis	10:50: Weerbericht Amerika/Caraïben	
17:10:	Dagelijkse Kost	10:50: Pauw & Jinek: De Verkiezingen	
17:25:	EenVandaag Verkiezingsdebat	11:45: Hallo Nederland	
18:05:	VRT Journaal	12:00: VRT Journaal	
18:45:	De Wereld Draait Door	12:30: Van Gils & Gasten	
19:35:	NOS Journaal	13:20: De Aardappeleters	
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika	13:45: Krabbé zoekt Picasso	
20:00:	Boer zoekt Vrouw Internationaal	14:20: MAX Geheugentrainer	
21:00:	3 Op Reis	14:40: BinnensteBuiten	
21:30:	Buurman wat doet u nu?	15:05: NOS Journaal	
22:00:	Nieuwsuur	15:05: Sesamstraat	
22:50:	Weerbericht Amerika/Caraïben	15:20: Sesamstraat 10 voor...	
22:50:	Pauw & Jinek: De Verkiezingen	15:35: Het Klokhuis	
23:45:	Hallo Nederland	15:50: NOS Jeugdjournaal	
dinsdag 14 maart		15:55: Beste Vrienden Quiz	
00:00:	VRT Journaal	16:15: Blokken	
00:30:	Zorg.nu	16:40: Thuis	
01:25:	Volle Zalen	17:10: Dagelijkse Kost	
02:00:	Blauw Bloed	17:25: EenVandaag	
02:35:	Frysland DOK	17:50: NOS Sportjournaal	
03:05:	NOS Journaal	18:00: VRT Journaal	
03:10:	Sesamstraat	18:45: De Wereld Draait Door	
03:30:	Het Klokhuis	19:35: NOS Journaal	
03:45:	NOS Jeugdjournaal	19:55: Weerbericht Europa/Afrika	
03:50:	CupCakeCup	20:00: NOS Nederland Kiest: Het Debat	
04:15:	Blokken	21:30: Per Seconde Wijzer	
04:45:	Thuis	21:55: Nieuwsuur	
05:10:	Dagelijkse Kost	22:40: Weerbericht Amerika/Caraïben	
05:25:	EenVandaag Verkiezingsdebat	22:50: Opsporing Verzocht Internationaal	
06:05:	VRT Journaal	22:50: Pauw & Jinek: De Verkiezingen	
06:45:	De Wereld Draait Door	23:40: Hallo Nederland	

Dienstdoende huisartsen

Maandag 13 Mrt. 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. H. Pieterse

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Vis

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolas 584-5712
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Del Pueblo 582-1253

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sosteenmi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

TeleCuraçao 	TeleAruba 	ATV 
15:30 Gospel Mix	06:00 Cafe CNN	00:00 Sports Final
16:00 Overdrive – TCFM	08:00 Telenoticia	00:30 1st Look
16:30 TBA	Diadomingo	01:00 Extra
19:00 Bonochi Kòrsou	CNN Vive la salud	02:00 Say Goodbye to Dark Spots & Dark Marks & Hello to Flawless Radiance !
19:00 TeleDeporte	Nos Mainta	
19:30 Day & Night (r)	13MRT17	
20:00 TeleNotisia	11:00 Un rato serca Dika	0230 Talk Stoop
20:45 Extra Plus	11:30 CNN World Sports	03:00 Access Hollywood
21:00 Wega di Number	Time Out	04:00 Early Today
Kòrsou	Telenoticia	04:30 Today in New York
21:10 Partispashon di	Diadomingo	05:00 Today in New York
Morto	DW In Good Shape	07:00 Today
21:15 Pagina Sosial	Lo que pasó	09:00 Today's Take
21:30 TBA	CNN Cilo	10:00 Today
23:00 TeleNotisia (r)	Sorteo di Lotto	11:00 News 4 New York at 11
	Ivo 4 Life na	11:30 New York Live
	Telearuba	12:00 All New
	Nos Mainta	13:00 Access Hollywood
	13MRT17	14:00 Steve Harvey
	Time Out	15:00 The Ellen
	18:15	DeGeneres Show
	18:30 Primera Plana	16:00 News 2 New York at 4
	Telenoticia	17:00 News 4 New York at 5
	Sorteo di Lotto	18:00 News 4 New York at 6
	23:00 Telenoticia	18:30 NBC Nightly News With Lester Holt
	00:00 Time Out	19:30 Access Hollywood
	00:15 Primera Plana	20:00 The Voice
	00:45 CNN World Sports	22:00 Taken
	01:00 CNN Cilo	23:00 News 4 New York at 11
	Documentario: Chispa di Guera	23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon
	02:45 Salinas - Xqlusive	
	Department Store	
	03:00 Telenoticia	
	04:00 Nos Mainta	
	13MRT17	



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com Redactie: Bobby Spier (hoofd redactie) Alex Lacle Mirte de Rozario Annaica Flores arubaredactie@amigoe.com	H & H Magazine & Special Projects: Linda Reijnders lreijnders@amigoe.com Verkoop Algemeen: avisoaruba@amigoe.com Verkoop/Acquisitie: Tiziana la Torre tlatorre@amigoe.com Natasha Tromp ntromp@amigoe.com Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723
--	---	---

Het weer

DINSdag 14 maart 2017		DINSdagAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost-Noord-Oosten tussen 30 en 50 km/u.		Licht bewolkt met wind vanuit het Oost-Noord-Oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:47	Zonsondergang 18:50	Maansopgang 20:43	Maansondergang 08:12
Max. Temp. 27°	Neerslag 10%	Min. Temp. 25°	Neerslag 10%
Wind 437 km/u Oost-Noord-Oost	Luchtvochtigheid 74%	Wind 31 km/u Oost-Noord-Oost	Luchtvochtigheid 74%
	UV Index 10 van de 10		

Pisas reageert op Plasterk

‘Staten geen behoefte aan onderhoud buiten Rijkswinsterraad’

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Gilmar ‘Pik’ Pisas heeft vrijdag in een brief aan de Vertegenwoordiger van Nederland op Curaçao, Henk Brons, aangegeven geen ‘behoefte’ te hebben aan een onderhoud met Nederland over de verkiezingen van 28 april aanstaande, indien dit niet binnen de Rijkswinsterraad plaatsvindt. Dat liet hij aan *Amigoe* weten.

Zoals eerder bericht namen de Staten op 3 maart een motie aan voor het verschijnen van een delegatie, onder leiding van Pisas, voor de Rijkswinsterraad in Den Haag om hen te bewegen het landsbesluit ter ontbinding van de Staten te vernietigen, teneinde de verkiezingen stop te zetten. De woordvoerder van minister Ronald Plasterk liet vrijdag weten dat de minister de delegatie inmiddels heeft geïnformeerd dat hij bereid is hen te ontvangen. Diezelfde boodschap ontving

de Statenvoorzitter afgelopen donderdag ook van Plasterk, via Brons, als reactie op het schriftelijke verzoek van Pisas voor een onderhoud met de raad over de verkiezingen. De minister gaf aan bereid te zijn om op 16 maart met de delegatie in gesprek te gaan. In een vervolgesprek op diezelfde dag tussen Brons, de Statenvoorzitter, de griffier en de directeur Koninkrijksrelaties Erwin Arkenbout, is aan Pisas medegedeeld dat ‘een onderhoud van een Staten-delegatie in de Rijkswinsterraad

raad uitgesloten is op grond van artikel 10 van het Statuut van het Koninkrijk’. Het eerste lid van dit artikel stelt dat de gevolmachtigde minister deelneemt aan het overleg in de vergaderingen van de Raad van Ministers en van de vaste colleges en bijzondere commissies uit de raad over aangelegenheden van het Koninkrijk, welke het betrokken land raken. Lid 2 stelt dat de regeringen van Aruba, Curaçao en St. Maarten ‘ieder gerechtigd zijn – indien een bepaald onderwerp daartoe aanleiding geeft – naast de gevolmachtigde minister een minister met raadgevende stem te doen deelnemen aan het in het vorige lid bedoelde overleg’. De Staten delen dat standpunt niet, stelt Pisas in zijn

brief. Hierin verwijst hij weer naar lid 1 van artikel 63 van de Staatsregeling van Curaçao: “De Staten zijn bevoegd de belangen van Curaçao voor te staan bij de regering van het Koninkrijk en bij de Staten-Generaal.” Pisas zal ‘indien de Koninkrijksregering op het standpunt blijft zoals door Brons verwoord’ uiterlijk 14 maart alsnog een petitie bij de Koninkrijksregering indienen voor een beraadslaging met de Statendelegatie. “Naar verluidt zal de brief van de Staten, houdende de aanbieding van de motie van 3 maart, wel in de vergadering van vrijdag 17 maart van de Rijkswinsterraad (tot nu toe in afwezigheid van de Statendelegatie, red.) worden behandeld”, aldus Pisas.

‘Meerderheid zal verkiezingen niet torpederen’

WILLEMSTAD — Het interim-kabinet zal de verkiezingen niet torpederen. Dit benadrukt beoogd minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) huidig Statenlid voor KdNT Norberto Ribeiro. “We hebben gezegd dat wij het niet eens zijn met het feit dat verkiezingen zijn uitgeroepen en wij zijn bezig om alle mogelijke wettelijke wegen te bewandelen om ze te stoppen. Maar het blokkeren of torpederen van de verkiezingen is hierbij geen optie.”

Ribeiro reageert op tal van geruchten die de ronde doen waarin wordt aangegeven dat de partijen die op dit moment een nieuwe meerderheid vormen in de Staten, de fracties van MFK, KdNT, MP, PS en de onafhankelijke leden Eduard Braam en Gassan Dan-nawi, voornemens zouden zijn om de verkiezingen uiteindelijk niet door te laten gaan. Dit plan zou ervan uitgaan dat de nieuwe minister van BPD in het interim-kabinet direct na aantre-

den het voltallige bestuur van het Hoofdstembureau ontslaat en dit vervangt door nieuwe leden die het nieuwe kabinet goedgezind zijn. Het nieuwe bestuur zal dan direct bij aantreden naar voren brengen dat het houden van verkiezingen op 28 april niet haalbaar is, waardoor de verkiezingen uitgesteld moeten worden, of zelfs helemaal niet doorgaan. Maar volgens Ribeiro klopt dit verhaal niet. “Iedereen heeft recht op zijn of haar fantasie. Maar het klopt in dit geval niet. Zo’n plan is niet eens bespro-

ken door de betrokken partijen en het zou ook indruisen tegen de zogenoemde rule of law. We gaan niks torpederen. Er is een wettelijke weg die wij nu bewandelen. We blijven proberen om de verkiezingen niet door te laten gaan, maar wij gaan hiervoor de wettelijke weg bewandelen. Dat kan ik garanderen.” Ribeiro heeft vanaf de vorming van de nieuwe meerderheid in de Staten constant benadrukt dat het houden van nieuwe verkiezingen op dit moment geen prioriteit heeft voor de betrokken partijen. Ze zijn meer voorstander van een interim-kabinet, waarvoor op dit moment de formatie nog gaande is. Hij gaf wel aan dat zijn partij geen enkele angst heeft voor mogelijke verkiezingen.

26 kilo coke en wapens bij inval

WILLEMSTAD — De politie heeft vrijdag 26 kilo cocaïne, 1,9 kilo marihuana en meerdere vuurwapens in beslag genomen tijdens diverse invallen. De huiszoekingen werden verricht in het kader van een grootschalig onderzoek naar georganiseerde misdaad.

De eerste huiszoeking vond plaats in Klein St. Michiel. In deze woning werd naast de marihuana ook een geladen shotgun en een machinegeweer gevonden. De bewoner, de 42-jarige man S.L.V., is aangehouden wegens het overtreden van de Opiumwet en voor wapenbezit.

De politie zette het onderzoek voort door eveneens twee invallen in Jandoret te verrichten. In het eerste huis in deze wijk werd 26 kilo cocaïne, een geladen vuurwapen en een aanzienlijke hoeveelheid contant geld aangetroffen. De divisie Georganiseerde Misdad en het arrestatieteam van de politie hebben drie bewoners aangehouden: de 41-jarige man V.S.J., de 26-jarige man F.G.M. en de 48-jarige vrouw M.M.O.V. van Colombiaanse afkomst. Alle verdachten zijn voorgeleid aan de hulpofficier en in verzekering gesteld, in afwachting van een onderzoek. In de tweede woning in Jandoret werd niets aangetroffen.

Laatste week wervingscampagne CurMil

WILLEMSTAD — De campagne van de Curaçaose Militie (CurMil) om nieuwe leden te werven wordt volgende week afgesloten met een flyer-actie.

De nieuwe opleiding gaat in augustus van start. De eerste keuringen en selecties zullen eind volgende maand al plaatsvinden. Miliciens zullen op diverse drukbezochte plekken flyers uitdelen om potentiële nieuwe leden te rekruteren. Mannen in de leeftijd tussen 18 en 24 jaar kunnen zich aanmelden voor de opleiding. Om in aanmerking te komen is het een vereiste voor de kandidaat dat de Nederlands taal en het Papiaments worden beheerst, dat hij ingezetene is van Curaçao of Aruba, dat hij de Nederlandse nationaliteit heeft en in het bezit is van een rijbewijs B en een beveiligings-, VSBO- of SBO 2-diploma. Ook kandidaten die dit schooljaar examen doen en verder voldoen aan de eisen, kunnen zich aanmelden. Daarnaast worden er verschillende toelatings-testen gedaan. Miliciens worden benoemd door het ministerie van Justitie en worden ter beschikking gesteld van de Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied. Daar krijgen zij een eenjarige militaire basisopleiding op ma-



Foto: Defensie Caribisch Gebied

rinekazerne Suffisant. Na de opleiding krijgen ze een contract voor vier jaar en worden ze ingezet bij een operationeel peloton en bij de bewakings- en beveiligingspelotons. Miliciens helpen ook bij rampen en orkanen. Daarnaast leiden zij leeftijdgenoten op die deelnemen aan het Sociaal Vormend Traject (SVT). De nadruk ligt hierbij op

discipline en samenwerking, zodat de deelnemers later meer kans hebben een baan te krijgen in de maatschappij. De mannen kunnen tot hun dertigste jaar verbonden blijven aan CurMil, waarna ze geschikt zijn voor het vervullen van diverse functies bij geüniformeerde diensten. Voor meer informatie kan men telefonisch contact opnemen via 463-7573.

Windmolens op weg naar Tera Kòrá



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD / TERA KÒRÁ — Weggebruikers moesten zaterdag rekening houden met een opvallend transport. Tot en met 1 april worden onderdelen van windmolens vanaf het Amstelterrein naar Tera Kòrá vervoerd voor het windmolenpark. Dit onder begeleiding van de politie. Op de foto’s is te zien hoe een enorme vleugel wordt getransporteerd over de Emancipatie Boulevard, en de aankomst in Tera Kòrá. Het transport van de windmolens vindt zowel doordeweeks als in het weekeinde plaats.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

MaryJoan

‘Hopelijk een duw in de rug voor categorie 1 CBA’

Ambitieuze plannen voor lucht- en ruimtevaartconferentie

WILLEMSTAD — Ben Droste van ruimtevaart-ontwikkelaar XCOR is momenteel op het eiland omdat er grootse plannen zijn voor een internationale lucht- en ruimtevaartconferentie op Curaçao. De driedaagse ‘Planet Earth Air and Space Conference Curaçao 2018’ zal volgend jaar op 16, 17 en 18 maart plaatsvinden. Het is de bedoeling dat er grote namen worden aange-trokken om de conferentie internationale allure te geven.

In een interview met de *Amigoe* vertelt Droste, oud-bevelhebber van de luchtschrijdkrachten en één van de medeoprichters van het commerciële ruimtevaartproject dat de conferentie zich zal richten op luchtvaart, ruimtevaart en toerisme. Dit met als doel Curaçao internationaal op de kaart te zetten. Om dit te realiseren willen ze grote namen strikken, zoals bijvoorbeeld de businessmagnaten Elon Musk, Richard Branson, en Buzz Aldrin (87), de tweede mens die voet zette op de maan en tevens lid van de adviescommissie van XCOR. Het streven is om een soortgelijke conferentie op te zetten als de Global Aerospace Summit

in Abu Dhabi. Het project staat nog in de startblokken, maar het concept is al uitgedacht. “Als je het grootscheeps wilt aanpakken heb je een jaar aan voorbereiding nodig.” Demissionair minister Eugene Rhuggenaath van Economische Ontwikkeling (PAR) laat desgevraagd weten dat hij de conferentie volledig steunt. “Het is een goede gelegenheid om Curaçao te promoten en ook goed dat we vooruitlopen op het gebied van ruimtevaartwetgeving. Door internationale sprekers aan te trekken op zowel commercieel, academisch als milieugebied kunnen we als voorloper in de spotlight staan.”

De conferentie wordt getrokken door de familie Oedjaghir van Curaçao Air Terminal Services (Cats). Ook Jan Willem Storm van ‘s-Gravesande, mede-adviseur van de conferentie en oud-KLM jurist, is betrokken bij de wetgeving op het gebied van ruimtevaart. Wat betreft de overheid wordt er ook gerekend op de afdeling Cinex van MEO onder leiding van Ramon Koffijberg. Verder is het de bedoeling dat publieke en private organisaties, die belang hebben bij de conferentie, zich aansluiten. Hieronder wordt onder meer verstaan het Curaçaose toe-



Vlnr: Cinex-directeur Ramon Koffijberg, CATS-directeur Soenita Oedjaghir, adviseur Jan Willem Storm van ‘s Gravesande, minister Eugene Rhuggenaath van Economische Ontwikkeling, Vishal Oedjaghir en Krishna Doll-Oedjaghir (CATS) en SXC-oprichter/adviseur Ben Droste.

ristenbureau CTB, Curaçao Airport Partners (CAP), Curaçao Airport Holding (CAH), maar ook het bedrijfsleven en de University of Curaçao (UoC).

Commerciële ruimtevaart

Over het commerciële ruimtevaartproject XCOR op Curaçao zegt Droste dat dit langer op zich laat wachten dan initieel gepland, maar

hij blijft geloven in het project. “Het herbruikbare raketvliegtuig Lynx is in een vergevorderd stadium. In de basis is het een financiële uitdaging voordat je echt klaar bent om testvluchten uit te voeren. Dat duurt langer en daar heb je meer geld voor nodig. Als een grote financier zich aanbiedt kan het project worden geaccelereerd.” Op dit moment kan hij nog geen startdatum

geven voor de commerciële ruimtevluchten.

Onderscheidend vermogen

Als ‘unique selling point’ benadrukt hij dat Curaçao al het kader heeft voor de wetgeving op het gebied van ruimtevaart. “Curaçao is nog steeds het enige land naast de Verenigde Staten (VS) dat al wetgeving klaar heeft liggen op dit gebied om het mogelijk te maken dat Hato ook als spaceport wordt gebuikt. Veel andere landen hebben hier interesse in, maar ze lijken nog niet zo ver te zijn qua het wettelijk kader.”

Kritische vragen

In de Staten werden vorige maand kritische vragen gesteld over commerciële ruimtevaart op Curaçao. De Statenleden stelden voornamelijk vragen over welke concrete voordelen het land ermee zal behalen. Wat betreft het gewin voor Curaçao zegt Droste dat het zich vooral zal uiten in het vooruitstrevende imago van het land, dat toch maar zoiets uitdagends voor elkaar krijgt. “Uiteindelijk versterkt dit de economie – van toerisme tot kennis – van het eiland. Het CTB geeft miljoenen uit aan promotie. Curaçao zal door het project internationale aandacht

trekken aangezien het de eerste spaceport buiten de VS betreft.” Als het aankomt op werkgelegenheid schat hij dat er in de beginjaren tientallen banen zullen worden gecreëerd. Dit aantal zal geleidelijk toenemen. Het concept geeft daarnaast ook een boost aan de ontwikkeling van de Airport City. Op milieugebied meldt hij dat de Lynx gebruikmaakt van vliegtuigbrandstof en zuurstof. “In dat opzicht is het niet anders dan een vliegtuig. De uitstoot zal daarnaast beperkt zijn omdat het vliegtuig na enkele minuten door de atmosfeer heen zal vliegen, waarna je in de ruimte komt, waar dat soort vervuiling van een andere orde is. Terwijl een vlucht van Curaçao naar Amsterdam zich negen uur lang in de atmosfeer voortbeweegt. Verder zal de geluidsoverlast beperkt zijn omdat de Lynx al direct na de start over zee vliegt en kort daarna verticaal omhoog zal gaan. Het zal naar verwachting hoogstens te horen zijn in de directe omgeving van Hato.”

Burgerluchtvaartautoriteit

Het functioneren van de Curaçaose Burgerluchtvaart Autoriteit (CBA)

speelt een belangrijke rol op het gebied van de ruimtevaart. Zoals bekend is het de bedoeling dat de autoriteit ook toezicht zal houden op de ruimtevaart. De Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) uit Nederland stelde onlangs echter vast dat er gebreken zijn bij de CBA. Demissionair minister Suzy Camelia-Römer van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) verklaarde het niet eens te zijn met het volledige rapport, maar ze beaamde wel dat een aantal van de bevindingen haar al bekend was en dat het ministerie er hard aan werkt om dit aan te pakken. Droste erkent dat de ontwikkelingen rond de burgerluchtvaartautoriteit interacteren met het ruimtevaartproject. Maar omdat de minister recentelijk een bezoek heeft gebracht aan de Federal Aviation Authority (FAA) in de VS om een update van de stand van zaken te krijgen betreft het terugkrijgen van de categorie 1-status van de autoriteit, zegt Droste dat hij er wel vertrouwen in heeft dat het volgend jaar kan zijn opgelost en dat het belang van de conferentie en het ruimtevaartproject hopelijk als een duw in de rug wordt beschouwd.

Voor toerisme Bonaire

‘Gevolgen problemen InselAir al goed voelbaar’

KRALENDIJK — Het toerisme op Bonaire voelt nu al goed de gevolgen van de problemen bij InselAir. Dat stelt Maurice Adriaens, directeur van Tourism Corporation Bonaire (TCB) in antwoord op vragen van de Amigoe. “Wij hebben gezien dat het aantal stoelen van InselAir vorig jaar met 10.000 is teruggelopen, vergeleken met 2015. Je mag aannemen dat 20 procent daarvan toeristen zijn. In aantal toeristen omgerekend zijn dat er 2500 minder die naar Bonaire zijn gekomen. Dat had al een grote impact en het is de laatste maanden en weken erger geworden, sinds InselAir besloten heeft om niet meer naar Miami, Medellin en andere verre bestemmingen te vliegen, die gebruikmaakten van InselAir om naar Bonaire te komen.”

Bonaire is voor zijn bereikbaarheid altijd al afhankelijk geweest van verbindingen via Curaçao of Aruba met vluchten uit de Verenigde Staten of Latijns-Amerika. Daarin heeft InselAir een belangrijke rol gespeeld. Circa 25 procent van de toeristen bereikte het eiland via Aruba of Curaçao met InselAir, zo rekende Adriaens voor. Ongeveer anderhalf jaar geleden begon het eiland de gevolgen te merken



TCB-directeur Maurice Adriaens blijft positief dat er een oplossing komt voor de luchtvaartproblematiek van Bonaire.

van de problemen bij InselAir, voor de bezettingsgraad van de hotels en dergelijke. Gelukkig namen anderzijds de weinige directe vluchten van Delta en United, maar ook van TUI en KLM, toe. Volgens de TCB-directeur heeft dat een beetje de klappen helpen opvangen. Omdat InselAir nog niet uit de problemen is, verwacht hij dat de stoelencapaciteit op de route tussen de eilanden het toerisme van Bonaire parten zal blijven spelen.

Airlines gezocht
Bonaire voelt nu al de effecten van de problemen bij InselAir. Daarom is het heel belangrijke om te zorgen de airlift die het eiland heeft te behouden, zegt Adriaens. Samen met de overheid is TCB

continu in gesprek met regionale en lokale, maar ook internationale maatschappijen die belangstelling hebben om de interinsulaire routes te bestrijken. Samen de private sector wordt ook hard gewerkt om de vluchten van Delta en United te behouden. Ook American Airlines is een serieuze gesprekspartner. “Wij zijn ook in gesprek met American Airlines om hen ervan te overtuigen met een rechtstreekse vlucht van Miami naar Bonaire te starten. Dat ziet er goed uit, maar we zijn er nog niet. Ik hoop binnen een maand of twee daar meer informatie over te kunnen verstrekken”, aldus Adriaens.

Nederlandse bijstand
Een moeilijke factor hier-

bij is dat Nederland verantwoordelijk is voor de luchtvaart op Bonaire. Het is problematisch om Nederlandse medewerking te krijgen om de verzoeken van diverse maatschappijen op korte termijn af te handelen en helderheid te verschaffen of afgifte van een vergunning mogelijk is of niet.

Daarnaast zijn er verschillende lokale maatschappijen die belangstelling hebben getoond, maar garanties willen dat wanneer zij grote investeringen doen in grotere vliegtuigen bijvoorbeeld, zij niet na een jaar te horen krijgen dat zij niet meer nodig zijn. Die discussies worden nu gevoerd met de overheid en Nederland om te kijken hoe die lokale maatschappijen het beste geacommodeerd kunnen worden. Lokale bedrijven genieten naast InselAir de voorkeur, zonder dat de Bonairiaanse overheid daar veel geld in hoeft te steken. Dankzij Nederland krijgt Bonaire bijstand van een Nederlandse luchtvaartdeskundige die goed op de hoogte is van de Nederlandse luchtvaartpolitiek en luchtvaartakkoorden. Hij is volgende week op het eiland om met de verschillende stakeholders te praten. Adriaens blijft positief dat er een oplossing komt voor de luchtvaartproblematiek van het eiland.

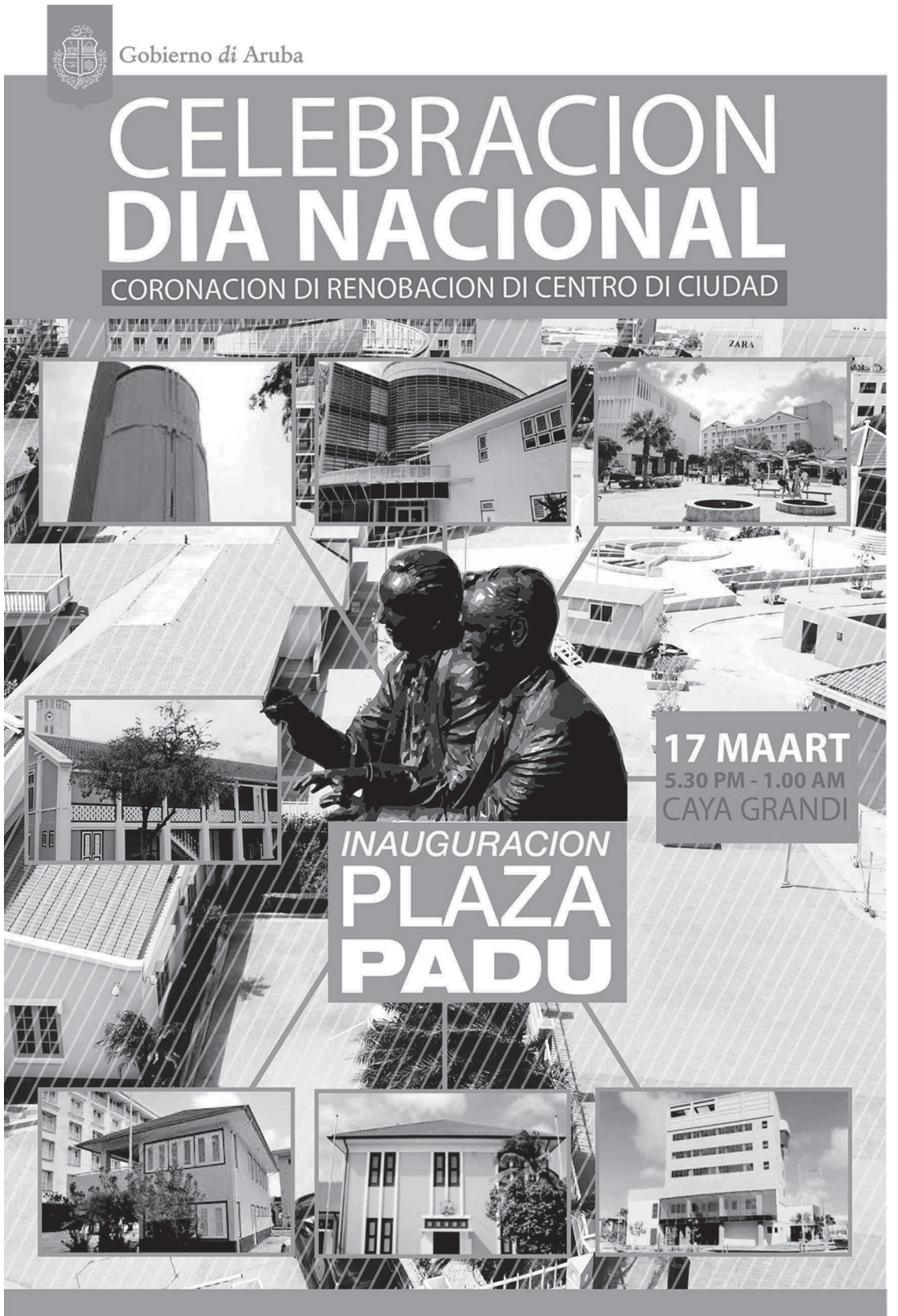
Bus rijdt in op parade in Haïti

PORT-AU-PRINCE — Zeker 34 mensen zijn zaterdagavond laat om het leven gekomen toen een bus in Haïti inreed op een parade. Ten minste zeventien personen raakten gewond, meldden de autoriteiten gisteren.

De bus was van Cap-Haïtien onderweg naar hoofdstad Port-au-Prince toen het ongeval gebeurde. Het voertuig reed in het dorp Gonaïves in op een zogeheten ‘rara’-parade, waarbij

musici spelen op traditionele instrumenten. Zij krijgen daarbij vaak gezelschap van voorbijgangers. Het aantal slachtoffers steeg nog omdat omstanders na de aanrijding door het

lint gingen. Ze gooiden stenen naar de bus en andere voertuigen. Daarbij raakten meerdere mensen gewond, zei een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken. De bestuurder en de inzittenden van de bus zijn uiteindelijk overgebracht naar een politiebureau. De oorzaak van het dodelijke ongeval is nog niet bekend.



‘Telecommunicatie prijzig in Caribisch Nederland’

KRALENDIJK — De prijzen van telecommunicatiediensten op de eilanden zijn aanzienlijk hoger dan in de Nederlandse gemeenten. Dat schrijft Koert van Buiren van het bureau SEO Economisch Onderzoek in een artikel in politiek. Deze discussie het economisch vakblad *ESB* (<https://esb.nu>). Hij komt tot de conclusie naar aanleiding van een vergelijking van prijzen van telecommunicatiediensten op de eilanden en in Nederland.

Volgens deze vergelijking is een vaste internetverbinding op Bonaire twee keer zo duur als in Europees Nederland. Op Saba is dat ruim zes keer zo duur en op St. Eustatius ruim tien keer zo duur. Tel daarbij op dat de kwaliteit van het vaste internet gemeten in capaciteit (Mbps) in Nederland ongeveer vier keer hoger is, aldus Van Buiren. Wel is de kwaliteit van internet aanzienlijk verbeterd op de eilanden sinds de transitie naar het Nederlandse staatsbestel. Op Bonaire dankzij investeringen van de lokale telecombedrijven en op Saba en St. Eustatius dankzij de aanleg van een zeekabel door de Nederlandse Rijksoverheid. De prijzen van mobiele telefonie zijn niet altijd hoger. Postpaid mobiele telefonie is in Caribisch Nederland ongeveer een factor anderhalf duurder dan in Nederland, terwijl prepaid telefonie juist goedkoper is. Volgens Van Buiren is telecommunicatie tegenwoordig een eerste levensbehoefte en zijn de kosten

daarvan belangrijk voor de koopkracht. Daarnaast is goede en betaalbare telecommunicatie essentieel voor investeerders en ondernemers op de drie eilanden van Caribisch Nederland. Als het gaat om de koopkracht, spitst de discussie tussen de Rijksover-

heid en de economische ontwikkeling van de eilanden. Betere en betaalbare telecommunicatie is daar één van. Sinds 10 oktober 2010 zijn Bonaire, St. Eustatius en Saba gemeenten van Nederland. Een recente evaluatie van deze nieuwe staatkundige positie van de drie Caribische gemeenten van

Nederland laat zien dat er teleurstelling heerst over het bereikte resultaat. De zwakke koopkracht op de eilanden en het gebrek aan verbetering daarin, is een belangrijke bron van ontevredenheid. Het inkomen per hoofd bedraagt ongeveer de helft van dat in Europees Nederland, terwijl de prijzen van levensmiddelen er zo’n 40 procent hoger zijn. Koert van Buiren is zake-lijk & financieel directeur en hoofd van het cluster Mededinging, Markt & Overheid.

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba
Colegio Arubano

Het bestuur van de SMOA roept sollicitanten op voor de functie van docent in de vakken

Nederlands, Papiaments, wiskunde, informatiekunde en maatschappijleer/I&S

Voor het nieuwe schooljaar zijn wij op zoek naar enthousiaste docenten met een moderne kijk op het onderwijs en die dit met collega's durven te delen. De nieuwe collega's leveren een bijdrage aan de leer- en vormingsdoelen van onze school.

Functie-eisen

- bij voorkeur in het bezit van een 1^o graads lesbevoegdheid;
- passie voor het vak en het onderwijs;
- mentorschap;
- ervaring in onderbouw en bovenbouw havo/vwo en kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen is een pre.

Startbekwaam t.a.v. de volgende competenties

- interpersoonlijk competent;
- pedagogisch competent;
- vakinhoudelijk en didactisch competent;
- organisatorisch competent;
- competent in het samenwerken in een team;
- competent in het samenwerken met de omgeving;
- competent in reflectie en ontwikkeling.

Wij bieden

- salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig Bezoldigingsregeling Aruba;
- contract voor 3 jaar;
- een prettige werkkring met een grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid.

Schriftelijk solliciteren met motivering en curriculum vitae. Sluitingsdatum is **6 april 2017**. Sollicitaties richten aan: Het bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba, Colegio Arubano, t.a.v. mevrouw Josefine Schotborg, HR Adviseur. E-mailadres: josefine.schotborg@colegioarubano.aw. Tel. +297-582-2005
Voor meer informatie verwijzen wij u naar onze website: www.colegioarubano.aw

Alaska 2017
JULI 24 - AUGUSTUS 6
SALIENDO FOR DI SAN FRANCISCO

AWG 1,525 P/P - PAGA PA LUNA
POCO POCO

➤➤ Crucero di 10 dia ariba Grand Princess
➤➤ Tur port charges, taxes, fees and tips
➤➤ Roundtrip airfare to San Francisco
➤➤ 3 anochi Pre-Cruise den e area di Firsherman's Wharf
➤➤ Transfers airport - hotel - port - airport

Information Nite
Maart 20 6-8p na Playa
Yama Erick 528-2397

PRINS TA BASA Ariba 2 PERSONA DEN UN CABINA
PRINCESS CRUISES
come back home

Amnesty: Geen fundamentele rechten geschonden

ROTTERDAM — Bij demonstraties van Turkse Nederlanders in Rotterdam zijn zaterdag geen fundamentele mensenrechten geschonden, concludeert Amnesty International vandaag na het hoog opgelopen conflict tussen Nederland en Turkije. Voor de Turkse verwijten over het politieoptreden tegen demonstranten bestaat volgens de mensenrechtenorganisatie op het eerste gezicht geen grond.

Turkije maakte vandaag bekend gerechtelijke stappen te eisen tegen het 'disproportionele' optreden van de Nederlandse politie. Volgens Amnesty is daarvan geen sprake. De gemeente Rotterdam heeft volgens Emile Affolter van Amnesty drie plaatsen in de stad aange- wezen waar demonstranten

gebruik konden maken van hun vrijheid van meningsuiting en recht op demonstratie. Op de plaats waar werd gedemonstreerd, voor het Turkse consulaat in Rotterdam, gold echter een noodbe- vel. "Daar waren honderden demonstranten en na te zijn gevorderd door de politie is

een deel daarvan wegge- gaan. Mensen die klappen hebben gekregen kunnen een klacht indienen bij de politie, dat staat hen vrij", zegt hij. Een fundamentele aantast- ing van de vrijheid van meningsuiting heeft Amnesty echter niet geconstateerd. "Daarvoor moet je toch echt in Turkije zijn", zegt Affolter. Hij wijst erop 'dat in geen land ter wereld zo veel jour- nalististen vastzitten'. Dat zijn er volgens Amnesty meer dan 120. Ook het recht op vrijheid van meningsuiting is volgens hem 'in Turkije niet goed geregeld'.

Wit-Russen boos om 'parasietenbelasting'

MINSK — Duizenden Wit-Russen zijn dit weekeinde de straat opgegaan om te protesteren tegen een belasting voor personen die te weinig werken. Mensen die minder dan 183 dagen per jaar op hun werk doorbrengen, moeten een heffing van omgerekend 234 euro betalen.

Veel Wit-Russen zijn woedend om de heffing, die in de volksmond bekendstaat als 'belasting voor sociale parasieten'. Op meerdere plaatsen maakten mensen hun ongenoegen duidelijk. Vooral ouderen en personen

van middelbare leeftijd zijn boos, omdat ze vinden dat er te weinig werk voor ze is. Zo'n 2000 mensen deden vorige maand al mee aan een betoging in hoofdstad Minsk. Dat was de groot- ste demonstratie in jaren.

President Aleksandr Loe- kasjenko beloofde donder- dag dat het innen van de belasting wordt opgeschort tot de wet uit 2015 kan worden aangepast. Toch gingen mensen vervolgens opnieuw de straat op.

Wit-Russen die officieel staan geregistreerd als werkelozen, hoeven de hef- fing niet te betalen. Zij moeten wel gemeenschaps- werk verrichten.

Tweede verdachte terreurdreiging Essen vrij



De eerste bezoekers lopen weer door het winkelcentrum Limbecker Platz nadat de politie in Essen dit zaterdag had gesloten.

ESSEN — Limbecker Platz, het winkelcentrum in de Duitse stad Essen dat zaterdag werd gesloten in verband met een terreurdreiging, is vandaag weer open. De politie heeft inmiddels een tweede verdachte laten gaan, een andere mocht zaterdag al het politiebureau verlaten.

De politie liet het complex zaterdag uit voorzorg slui- ten na concrete aanwijzin- gen voor een ophanden zij-

nde aanslag. Volgens Duitse veiligheidsdiensten kwam de dreiging uit islamitische hoek. De politie onderzocht

het complex maar trof niets aan. Het winkelcentrum is een van de grootste van het land. In Oberhausen arresteerde de politie twee mannen. Een werd zaterdag al vrijgela- ten. De ander mocht na on- dervraging vandaag gaan. De politie gaf geen verdere details 'maar het onderzoek

gaat door'. De beide mannen zouden niet direct verdachten zijn, maar zouden wel contact hebben gehad met het vermoedelijke brein achter de dreiging. De twee zouden lid zijn van een salafistische groep in Oberhausen en wor- den al langer door de autori- teiten in de gaten gehouden.

VN willen mensenrechtentribunaal Noord-Korea

GENÈVE — De talrijke schendingen van de mensen- rechten in Noord-Korea zouden aan de orde moeten worden gesteld voor een internationaal tribunaal. Dat menen functionarissen van de Mensenrechten- raad van de Verenigde Naties.

"De slachtoffers verlangen al lange tijd naar de waar- heid en gerechtigheid", zei een lid van de raad van- daag in Genève. Onderzoeken hebben aan- getoond dat het land sinds 2014 systematische wreed- heden begaat zoals slaver-

nij, massa-arrestaties, ont- voering en moord. De VN- Veiligheidsraad heeft tot nu toe geen strafrechtelijke stappen ondernomen. In tegenstelling tot de VN- Veiligheidsraad in New York kan de VN-Mensenrech- tenraad geen strafzaken

voor het Internationaal Gerechtshof in Den Haag brengen. Maar als het wel zover zou komen, zou de rechtbank overspoeld wor- den met een groot aantal Noord-Koreaanse verdach- ten, stellen VN-functiona- rissen. Lidstaten moeten daarom overwegen om een aanvullend tribunaal op te zetten dat onder meer moet dienen als een 'afschrik- middel voor toekomstige misdaden'.

Poolse justitie roept Tusk op voor verhoor

WARSCHAU — EU-pre- sident Donald Tusk is door het bureau van de aanklager in Warschau opgeroepen voor een on- dervraging op 15 maart in verband met een zaak tegen voormalige functi- onarissen van de gehe- me dienst. Dit meldde het kantoor van de Poolse aanklagers vandaag.

"Donald Tusk is opgeroepen als getuige in een zaak tegen voormalige chefs van de mi-

litaire contra-inlichtingen- dienst (SKW), die waren be- last met samenwerking met inlichtingendiensten van een ander land zonder de vereiste toestemming van de minister-president", zei aan- klager Michal Dziekanski. De zaak heeft betrekking op gebeurtenissen in 2010 toen Tusk de Poolse premier was. Tusk werd vorige week door de lidstaten van de EU herbenoemd als voorzitter van de Europese Raad, tot ongenoegen van de huidige Poolse regering.

Britse partijen gewaarschuwd voor hackers

LONDEN — De Britse dienst voor digitale veilig- heid (NCSC) heeft poli- tieke partijen opgeroe- pen zich te beschermen tegen mogelijke cyber- aanvallen. De organisa- tie bood de partijen hulp aan bij het nemen van maatregelen om hackers buiten de deur te houden.

"Julie zijn op de hoogte van de berichtgeving over ge- beurtenissen in de Verenigde Staten, Duitsland en andere plaatsen. Die herinneren ons aan de mogelijkheid dat vijandige acties worden on- dernomen tegen het Britse politieke systeem", schreef NCSC-topman Ciaran Mar-

tin volgens *The Sunday Times*. Martin verwees daarmee onder meer naar beschuldigingen dat Russi- sche hackers in de aanloop naar de Amerikaanse presi- dentsverkiezingen de Demo- cratische Partij belaagden. De NCSC wilde gisteren niet bevestigen dat Rusland wordt gezien als het grootste gevaar voor de digitale veilig- heid. De Britse minister Boris Johnson (Buitenlandse Zaken) zei gisteren geen be- wijis te hebben dat Moskou daadwerkelijk probeert het Britse democratische proces te ondermijnen. "Maar we hebben wel veel bewijs dat de Russen er de middelen voor hebben."

Turkse media hard over Nederland



De koppen van de Turkse kranten met flinke kritiek op Nederland.

ANKARA — De Turkse kranten zijn hard in hun oor- deel over Nederland. 'Wreedheden' kopt *Hürriyet* bo- ven een foto waarop een agent met hond en wapenstok een demonstrant aanvalt. *Milliyet* waarschuwt dat Ne- derland hiervoor de prijs moet betalen en schrijft dat het nazisme in Europa volop leeft. Sommige kleinere kranten gaan nog een stap verder. 'Dit heet fascisme' kopt *Bir Gün*. En *Aksam*: 'Nazi-honden', vergezeld van een hakenkruis.

De honden waarmee de po- litie in Rotterdam zaterdag- avond de Turkse demon- stranten uiteendreef, krijgen veel aandacht in de Turkse media. Inhoudelijk leggen veel kranten een verband tussen de Nederlands-Turk-

se crisis en de verkiezingen in Nederland. De kritische krant *Cumhuriyet* schrijft op zijn voorpagina 'Diplomatie is het offer voor de stem'. De krant vraagt zich af waarom minister Kaya naar Rotter- dam ging, aangezien premier

Yildirim een week geleden nog liet weten dat niemand van de regering vóór de Ne- derlandse verkiezingen zou afreizen. De meeste kranten geven ruim aandacht aan de retoriek van president Recep Tayyip Erdogan. "Het Wes- ten heeft zijn ware gezicht laten zien", citeert *Milliyet*. Ook de woorden 'nazisme' en 'fascisme' komen regelmatig terug. *Hürriyet*-columnist Taha Akyol noemt de esca- latie een 'voorbeeld van de manier waarop populisme de diplomatieke betrekkingen vergiftigt'. Tegelijkertijd pleit

hij ervoor op te houden ver- gelijkngen met het nazisme te maken. "Het is effectiever om Nederland te wijzen op het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens. Er be- staat ook een Europa dat de betrekkingen goed wil hou- den, laten we daar onze zorg aan besteden." De krant *Sa- bah* noemt de gebeurtenissen in Rotterdam 'onwaarschijn- lijke vijandigheden jegens Turken' en refereert aan het feit dat het 'nee-kamp' voor het Turkse referendum in Nederland wel een podium krijgt.

Gebouw ingestort na plof kraak bij pinautomaat

VINKEL — Door een brute plof kraak op een pinau- tomaat in Vinkel (Noord-Brabant) is vanochtend een ravage ontstaan. Het complex met de pinautomaat van de Rabobank stortte voor een deel in. De daders gingen er met nog onbekende buit vandoor.

In het gebouw met kantoren en appartementen waren diverse personen aanwe- zig. Twee appartementen evenals de redactie van een aantal lokale bladen in het gebouw werden ontruimd na de enorme knal. Niemand raakte gewond door de ex- plosie. Een bewoner raakte tijdens de evacuatie lichtge- wond door glasscherven op

de grond. Hij kon behandeld worden door ambulanceper- soneel. Wiljo van Nuland was samen met zijn zoon en dochter in het gebouw toen de pinau- tomaat rond 03.00 uur werd opgeblazen. Ze legden sa- men de hand aan de edities van zeven lokale magazines. Al ruim voor de ontploffing hoorden ze verdachte ge-

luiden. Van Nuland legde vanochtend uit dat zijn zoon juist 112 had gebeld toen de pinautomaat met grof ge- weld werd opgeblazen. De politie denkt dat er zware explosieven zijn gebruikt. Getuigen spreken over drie mannen die er met een auto vandoor zijn gegaan. Onder andere met hulp van een helikopter heeft de politie nog gezocht naar de daders, maar zonder resultaat. Na- dat het gebouw was gestut en veilig verklaard, is de po- litie vandaag begonnen met het technisch onderzoek.

Huis voor Klokkenluiders krijgt veel 'aanloop'

UTRECHT — Bij het Huis voor Klokkenluiders heb- ben zich in het eerste halfjaar van zijn bestaan 532 mensen gemeld voor advies. Dat is het dubbele van het aantal dat werd verwacht, blijkt uit het eerste jaarverslag. Het Huis voor Klokkenluiders is vorig jaar op 1 juli opgericht voor mensen die een werkge- relateerde misstand willen melden.

In 15 procent van de geval- len ging het daadwerkelijk om een klokkenluiderszaak. Daarvan is sprake als de gemelde misstand ook een maatschappelijk belang had. In 35 procent van de geval- len was nader onderzoek no- dig, de rest van de melders werd doorverwezen naar an- dere instanties. De meeste melders hebben naar eigen zeggen te maken met be- nadeling, bijvoorbeeld door ontslag of niet verlengen van

een contract. De helft van zaken speelt zich af bij bedrijven, een derde bij overheidsinstel- lingen en het overige deel in de semipublieke sector (kin- deropvang, woningcorpora- ties, scholen, ov-bedrijven). De misstanden die vanuit bedrijven en semipublieke instellingen worden gemeld, betreffen meestal een ver- moeden van fraude, verduis- tering of diefstal. In de pu- blieke sector gaat het meest-

al over een vermoeden van schending van voorschriften en regels. Het Huis voor Klokkenluiders ondersteunt de klokkenluider bij het mel- den van de misstand – zowel op het werk als naar buiten toe – en brengt hem of haar in contact met de instantie die de gemelde misstand kan onderzoeken. Een actuele klokkenluiders- zaak is die van luchtmacht- piloot Victor van Wulfen. Hij maakte vijf jaar geleden mel- ding van veiligheidsinciden- ten op de vliegbasis Eind- hoven en wordt sindsdien naar eigen zeggen door zijn werkgever (Defensie) tegen- gewerkt. Van Wulfen heeft een kort geding aangespan- nen tegen het ministerie.

Euro

Vlak

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag tegen het einde van de ochtend dicht bij de slotstanden van vrijdag. Beleggers hielden over het algemeen het kruit droog in afwachting van het rentebesluit van de Amerikaanse Federal Reserve. De AEX-index stond omstreeks 11.40 uur 0,1 procent in de plus op 511,78 punten. De MidKap noteerde 0,6 procent hoger op 736,47 punten. Parijs, Londen en Frankfurt wonnen 0,1 tot 0,2 procent. De hoofdex in Amsterdam werd aangevoerd door staalproducent ArcelorMittal, die 2,6 procent won. Ook elders in Europa gingen grondstofbedrijven vooruit. Zo was Thyssenkrupp in Frankfurt één van de grotere winnaars. Dit gold in Londen voor mijnbouwers als Anglo American, Rio Tinto en Antofagasta. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,8 procent tot 48,11 dollar. Brent werd 0,6 procent goedkoper bij 51,06 dollar per vat. De euro noteerde 1,0670 dollar, tegen 1,0674 dollar bij het Europese slot op vrijdag.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is de vandaag met een kleine winst gesloten. Beleggers reageerden onder meer op de sterk gedaalde olieprijsen, die het sentiment enigszins drukten. Net als in de VS en Europa is het ook in Azië wachten op de rentebeslissing van de Amerikaanse Federal Reserve later deze week. De Nikkei-index in Japan eindigde de sessie met een winst van 0,2 procent op 19.633,75 punten. Beleggers in Japan kregen onder meer tegenvallende cijfers over de machineorders te verwerken. Elektronica-bedrijf Pioneer (plus 4,7 procent) was een opvallende stijger na een adviesverhoging door analisten. Elders in het Verre Oosten was het beeld gemengd. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,3 procent terwijl de Kospi in Seoul 1 procent steeg. De Hang Seng in Hongkong stond tussentijds 1,1 procent hoger. HSBC was in Hongkong een opvallende stijger met een plus van 2,1 procent, nadat bekend werd dat het financiële concern in Mark Tucker een nieuwe voorzitter heeft gevonden. Hij komt over van AIA Regional.

Wall Street

Kleine plus

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn de nieuwe handelsweek met kleine uitslagen begonnen. Beleggers moesten het vandaag doen met een nagenoeg lege agenda. Het wachten is vooral op het rentebesluit van de Federal Reserve later deze week. De leidende Dow-Jonesindex begon de sessie met een plus van 0,1 procent op 20.920 punten. De brede S&P 500 opende ook met een winst van 0,1 procent, op 2374 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq stond met 5865 punten, eveneens 0,1 procent boven de slotstand van vrijdag. De verwachting is dat de Fed woensdag zal besluiten de rente verder te verhogen. Het zou de eerste stap zijn van de in totaal verwachte drie, en mogelijk zelfs vier, renteverhogingen in dit jaar. De hogere rente is het gevolg van het sterke herstel van de Amerikaanse economie. Dat bleek afgelopen week nog uit een onverwacht stevige groei van de werkgelegenheid in de VS. Mobileye was bij opening goed voor een koerssprong van 30 procent. Chipmaker Intel (min 0,5 procent) neemt voor ruim 15 miljard dollar het in New York genoteerde Israëlische softwarebedrijf over.

Turkije goed voor 1 procent Nederlandse export

DEN HAAG — De export van Nederland naar Turkije is goed voor ongeveer 1 procent van de totale Nederlandse goederenuitvoer. Daarbij spelen onder meer medische producten een grote rol, blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Vorig jaar exporteerde Nederland in totaal voor 5,4 miljard euro aan goederen naar Turkije. Dat was nagenoeg evenveel als in 2015 en bijna twee keer meer dan Nederland uit Turkije importeert. De totale waarde van de goederenexport van Nederland groeide in 2016 met ruim 1 procent naar

433,5 miljard euro. Met een exportwaarde van 1,5 miljard euro zorgen chemische producten voor een aanzienlijk deel van de export van Nederland naar Turkije. Ongeveer een derde van die chemische export betreft medicijnen en andere farmaceutische producten. De relatief grote rol van

medische producten in de handelsrelatie met Turkije blijkt ook uit de ruim 140 miljoen euro aan medische instrumenten en apparaten die naar Turkije werden geëxporteerd. Nederland verscheepte vorig jaar verder voor in totaal 1,6 miljard euro aan machines en vervoermiddelen naar Turkije. Daarbij ging het voor een belangrijk deel om computers en andere kantoor machines en om telecom-communicatiemiddelen. Nederland verkocht vorig

jaar voor bijna 261 miljoen euro aan voedingsmiddelen en levende dieren aan Turkije. Ook werd voor 140 miljoen euro aan dranken en tabak geleverd. 8 procent van de totale Nederlandse uitvoer naar Turkije bestond in 2016 uit schroot.

Iets minder dan 1 procent van de hele Nederlandse import komt uit Turkije. Daarbij gaat het vooral om kleding, garen en auto's. De import uit Turkije was vorig jaar 2,8 miljard euro waard.

Zomeraanbod AF-KLM groeit met bijna 3 procent

PARIJS — Air France-KLM vergroot zijn aanbod in de nieuwe zomerdienstregeling met bijna 3 procent vergeleken met een jaar eerder. Er komt een recordaantal van 53 bestemmingen bij, naar zowel Europese als verre bestemmingen, maakte de Frans-Nederlandse luchtvaartgroep vandaag bekend. Met de capaciteitsuitbreiding kiest het bedrijf volgens topman Jean-Marc Janaillac voor de aanval. Het aanbod neemt met 2 procent toe op intercontinentale vluchten en met 2,7 procent op korte tot middel-lange routes. Prijsvechter Transavia krijgt net als in voorgaande jaren de meeste ruimte, daar neemt de capaciteit met meer dan 10 procent toe.



Foto: Shutterstock

Brussel tevreden met maatregelen Gazprom

BRUSSEL — De Europese Commissie is tevreden over de maatregelen die Gazprom treft om de vrije doorstroom en doorverkoop van gas in Centraal- en Oost-Europa tegen concurrerende prijzen te garanderen.

EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging) wil nu van consumenten en andere belanghebbenden in Midden- en Oost-Europa horen of er nog klachten zijn voor ze een definitieve beslissing neemt over Gazprom. Dat zei Vestager vandaag in Brussel. De commissie doet

al jaren onderzoek naar vermeend machtsmisbruik door de Russische aardgasgigant. Gazprom-topman Alexander Medvedev beloofde in oktober met een plan te komen dat een einde moet maken aan het conflict in acht EU-landen, waaronder Polen en de Baltische staten.

“Deze voorstellen bieden een toekomstgerichte oplossing in lijn met de EU-regels”, aldus Vestager. Ze leiden onder meer tot verlaging van de gasprijzen. Gazprom kan zich verder niet beroepen op rechten op de infrastructuur en moet grensoverschrijdende doorverkoop van gas faciliteren.

Flink meer winst voor BNG bank

DEN HAAG — Gemeenten, woningcorporaties en zorginstellingen waren afgelopen jaar terughoudend met investeringen. Desondanks wist kredietverstrekker BNG Bank de winst flink op te voeren, blijkt uit de vandaag gepubliceerde jaarcijfers.

Veel klanten van BNG kampen met grote onzekerheid over hun toekomstige inkomsten en verplichtingen. Daardoor nam de vraag naar nieuwe kredieten af. De bank had bovendien last van de aanhoudend lage rente, die de inkomsten onder druk zette. Het nettoresultaat kwam uit op 369 miljoen euro. Dat is bijna twee derde meer dan de winst van 226 miljoen euro die een jaar eerder in de boeken werd gezet. Die stijging is grotendeels te danken aan eenmalige meevallers, zoals boekwinsten op de verkoop van bezittingen. BNG verkocht vorig jaar de activiteiten op het ge-

bied van vermogensbeheer aan verzekeraar ASR. Dat leverde een plus op van 34 miljoen euro. Daarnaast kreeg de bank via een schikking alsnog geld terug voor obligaties van de in 2014 ontmantelde Oostenrijkse staatsbank Hypo Alpe-Adria. Dat bracht ruim 39 miljoen euro in het laatje.

Dankzij die incidentele posten gingen de totale baten met ruim een zesde omhoog naar 588 miljoen euro. Het renteresultaat daarentegen daalde met 10 procent tot 405 miljoen euro, terwijl ook de inkomsten uit provisies omlaag gingen. De bedrijfslasten daalden licht, vooral dankzij de verkoop van BNG Vermogensbeheer. BNG wil een kwart van de winst (91 miljoen euro) uitkeren aan de aandeelhouders, waarvan de rijksoverheid de grootste is. De bank deed geen voorspellingen voor 2017, ook gezien de grote onzekerheid die nieuwe wet- en regelgeving met zich meebrengt.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

China houdt vertrouwen in eigen economie

PEKING — De Chinese economie groeit gestaag en loopt momenteel minder kans op een harde neergang dan in de afgelopen tijd. Dat stelde een onderzoeksbureau van de Chinese regering gisteren.

Volgens de onderzoekers stabiliseert de Chinese economie, na de afzwakking van de groei in de afgelopen jaren. Daarbij vertrapte de groei van 's werelds op een

na grootste economie vorig jaar tot 6,7 procent. Dat was het laagste peil sinds 1990. Peking zei vorige week dat dit jaar wordt gemikt op een groei van circa 6,5 procent.

China gaat van een neergaande naar een stabiele lijn, aldus de onderzoekers. Daarbij wezen ze op bemoeidigende signalen uit binnen- en buitenland en stelden ze vast dat de risico's op een verdere verslechtering 'duidelijk' zijn afgenomen.

‘Intel legt miljarden neer voor Mobileye’

JERUZALEM — De Amerikaanse chipmaker Intel neemt voor circa 15 miljard dollar het Israëlische softwarebedrijf Mobileye over. Dat meldde de Israëlische krant Haaretz vandaag op basis van ingewijden.

Mobileye is een specialist op het gebied van software en systemen voor zelfrijdende auto's en systemen die het autorijden vergemakkelij-

ken. Het in 1999 opgerichte bedrijf ging in dat verband eind vorig jaar in zee met het navigatieverbond Here van de Duitse autofabrikanten BMW, Audi en Daimler. Intel nam rond die tijd een belang van 15 procent in Here, een concurrent van het Nederlandse TomTom. De bedrijven maken de deal volgens de ingewijden later vandaag officieel bekend. Intel en Mobileye gaven geen commentaar op het bericht.

Snelgroeiend printbedrijf haalt miljoenen op

ROTTERDAM — Het snelgroeiende printbedrijf Helloprint krijgt een miljoeneninvestering van twee Duitse investeerders. Het in 2013 opgerichte Rotterdamse bedrijf wil het geld gebruiken om zijn internationale expansie in een hogere versnelling te zetten.

Helloprint verzorgt via internet allerlei soorten drukwerk voor mkb-bedrijven, zoals brochures, posters, tassen en visitekaartjes. De onderneming is al actief in acht landen, was vorig jaar goed voor een jaaromzet van 30 miljoen euro en telt circa 150 medewerkers bij vestigingen in Rotterdam en Valencia. Nu wordt een samenwerking aangegaan met het Duitse investeringsfonds van C&A-familie Brenninkmeijer, Bregal Unternehmerkapital, en

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

De Fed in controle, hoewel...



Vorige week was onze kop 'De markten voelen vermoeid aan'. En zo was het ook. De markten hadden moeite om de stijgende lijn vast te houden. Op donderdag en vrijdag sloten de beurzen hoger, maar dat was niet voldoende om de verliezen van de andere dagen weg te werken. De beurzen moesten dan ook voor de week terug, al bleven de verliezen beperkt. De Nasdaq verloor voor de week 0,2 procent. De S&P 500 leverde 0,4 procent in. De Dow-Jones verloor voor de week 0,5 procent. De meest opmerkelijke beweging was de forse daling van de olieprijs. Iets om in de gaten te houden.

Vorige week konden we mijlpalen vestigen, maar toen al hadden we het idee dat de handelaren dat graag wilden vestigen. Maar toen zagen we al dat er meer dalende aandelen waren, dan aandelen die stegen. Zo ook deze week. Meer dalers dan stijgers, dat is geen goede indicator voor wat komen gaat. Meestal hebben we een aanleiding nodig voor een trendverandering. Wellicht komt dat deze week. Morgen en woensdag komt de Fed bijeen. Het staat bijna vast dat men de rente met 0,25 procent gaat verhogen. Dus dat is geen verrassing. Waar iedereen naar uitkijkt is de persconferentie op woensdag. We hopen dan meer te leren over het aantal verhogingen dit jaar. Tot nu toe verwachten de specialisten dat er drie stijgingen komen dit jaar. Maar gezien de kracht van de Amerikaanse economie staan we niet verbaasd te kijken als we er vier zullen zien dit jaar. Maar dat is niet iets waar de beurzen rekening mee houden. Mocht de Fed inderdaad een suggestie doen dat het er vier kunnen worden, dan zullen de beurzen daar last van krijgen. Al denken wij dat dit kortstondig zal zijn. Buiten de Fed zijn er nog een paar zaken die onze aandacht opeisen. Woensdag gaat men in Nederland naar de stembus. Zelfs de marktstrategen in Amerika kijken hierna. Niet dat Nederland een grote rol speelt in de denkwijze van de Amerikaanse specialisten, maar mocht de heer Wilders verrassen, dan zou dat wel eens een voorbode kunnen zijn voor de verkiezingen in Frankrijk. Daar kijken de specialisten wel naar. Want mevrouw Le Pen wil Frankrijk uit de eurozone halen. Mocht dat gebeuren, dan kunnen de beurzen wel eens heel heftig reageren en de valutahandel in het bijzonder. Daarnaast is er nog een belangrijke ontwikkeling gaande: de plotselinge daling van de olieprijs. Een vat Texas West Intermediate sloot vrijdag op 48,49 dollar. Eerst braken we door de 52,50 dollar heen en al snel doken we onder de 50 dollar. Op vrijdag kwamen de marktanalisten naar buiten met een ondergrens van 48,50 dollar. Maar ook daar braken we doorheen. Technisch gezien is er nu een probleem, want de volgende steun ligt pas op 42,50 dollar en daarna op 40 dollar. Mochten we de komende week verder dalen, dan zullen de aandelenbeurzen daar last van hebben. Wij zien niet dat we onder de 40 dollar zullen zakken. Maar er was een recordaantal beleggers die posities hadden ingenomen voor stijgende olieprijsen. Als men in paniek raakt en iedereen probeert op hetzelfde moment door dezelfde deur het pand te verlaten, dan kunnen we getuige zijn van een forse aderlating. Wij waren al wat voorzichtig voor de korte termijn en we blijven dat ook voor de korte termijn. Maar prijzen onder de 40 dollar zorgen ervoor dat wij hard zullen nadenken om weer posities in te nemen. Want voor de wat langere termijn zijn we positief. Een prijs van boven de 60 dollar verwachten we nog wel dit jaar. Kortom, dit wordt een spannende week!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	13-Mar	%		13-Mar	%		
DOW JONES	20852.61	-0.24%	AEX	511.79	0.13%		
S&P 500 INDEX	2369.35	-0.14%	ARCELMITTAL	8.23	4.36%		
NASDAQ	5866.00	0.07%	AEGON NV	5.40	0.32%		
AMAZON.COM INC	854.86	0.28%	KONINKLIJKE AHOL	20.53	-0.19%		
APPLE INC	138.93	-0.15%	AKZO NOBEL	76.35	0.20%		
BAIDU INC-SP ADR	173.65	-0.53%	ASML HOLDING NV	116.30	-0.28%		
BERKSHIRE HATH-B	175.29	0.18%	DSM (KONIN)	63.42	-0.02%		
BOEING COITHE	178.45	-0.14%	HAL TRUST	176.25	-0.17%		
CITIGROUP INC	61.48	-0.05%	HEINEKEN NV	77.98	-0.03%		
COCA-COLA CO	41.95	-0.82%	ING GROEP NV	14.55	-0.51%		
WALT DISNEY CO	110.96	0.04%	KPN (KONIN) NV	2.76	-1.00%		
3D SYSTEMS CORP	14.49	-0.62%	KONINKLIJKE PHIL	28.52	0.25%		
EBAY INC	32.93	-0.62%	RANDSTAD HOLDING	55.63	0.98%		
FACEBOOK INC-A	139.35	0.40%	RELX NV	16.76	0.69%		
GENERAL ELECTRIC	29.93	-1.17%	ROYAL DUTCH-SHA	24.38	0.89%		
ALPHABET INC-A	865.27	0.45%	TOMTOM	8.75	-1.21%		
HP INC	17.41	0.09%	TOTAL SA	47.08	-0.40%		
HOME DEPOT INC	146.92	0.05%	UNILEVER NV-CVA	45.47	-0.88%		
INTEL CORP	35.17	-2.06%	W.P. STEWART HOL	373.83	1.36%		
JOHNSON&JOHNSON	126.52	0.24%	SCOTIABANK FUNDS	10-Mar			
MICROSOFT CORP	64.77	-0.25%	MONEY MARKET	13.0940	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	91.16	0.09%	US DOLLAR BOND	2.5970	0.10%		
ROYAL DUTCH-ADR	52.03	0.56%	GLOBAL GROWTH	2.7146	0.47%		
STARBUCKS CORP	54.46	-0.13%	US GROWTH	14.5058	0.23%		
TWITTER INC	15.19	0.23%	CANADIAN GROWTH	2.6442	0.49%		
WAL-MART STORES	69.84	-0.36%	FUNDS	10-Mar			
WHOLE FOODS MKT	29.03	-0.57%	BGF CONT EUR FLEX	22.22	0.96%		
EXCHANGE TRADED FND	13-Mar		BGF EMIKT BOND	17.49	-0.11%		
ALERIAN MLP - AMLP	12.70	-0.16%	BGF FIX INC GBL OP	13.82	-0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	46.61	-0.11%	BGF GBL ALLOCATION	52.41	0.33%		
ISH IOBOX HY BD - HYG	86.17	-0.15%	BGF USD CORE BOND	16.62	-0.42%		
ISH SELECT DIV - DIVY	91.54	0.02%	BGF USD HI YIELD BND	30.55	-0.46%		
ISH MSCI EMIKT - EEM	38.39	1.00%	TEMPLETON GBL BND	24.80	0.24%		
ISH MSCI PAC - EPP	43.66	0.00%	TEMPLETON ASIAN SM	45.27	0.22%		
ISH RUSSELL - INV	140.47	-0.11%	CURRENCIES	13-Mar			
ISH S&P 500 - SPY	131.44	-0.06%	VENUSD	114.5800	-0.18%		
ISH EUROPE - IEV	40.95	0.29%	EURUSD	1.0674	0.01%		
POWERSHARES-QQQ	131.37	-0.02%	CANUSD	1.2442	-0.22%		
POWERSHARES DB C	14.90	-0.10%	GBPUSD	1.2240	0.60%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.38	0.30%	COMMODITIES	13-Mar			
SPDR S&P MID 400	311.58	0.01%	OIL WTI	48.39	-0.21%		
SPDR S&P 600 SMA	120.22	0.28%	GOLD	1205.93	0.10%		
VANGUARD REIT - VNQ	80.66	0.31%	SILVER	17.0095	-0.19%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.22	0.15%	WHEAT	431.0000	-2.16%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Kostbare etsen van Goya ontdekt



Foto: Shutterstock

In het kasteel Château de Montigny in het Franse departement Eure-et-Loire is een set etsen van de beroemde Spaanse schilder Goya gevonden. De etsen kwamen tevoorschijn uit een groot kasboek in de bibliotheek van het kasteel. Volgens kenners kan de set zomaar 570.000 euro opbrengen. De eigenaren van het kasteel hebben veilinghuis Sotheby's in Londen gevraagd het werk te veilen. Een van hun voorvaders, de markies de Laval, is vermoedelijk de oorspronke-

lijke koper van de stukken. De nazaten van de markies vonden in het enorme 19e-eeuwse register, dat achteraan op diepe planken lag, eerst negentig 'saai' Franse militaire prenten. Verderop in het register zat het werk van Francisco Goya (1746-1828) tussen twee bladzijden geklemd. De etsen zijn meer dan 150 jaar vergeten. Het gaat om 33 afbeeldingen die onder de noemer La Tauromaquia, het stierenvechten, door Goya in 1815-1816 zijn gemaakt, zo melden Engelse en Franse media.

Mega Jackpot van 27 miljoen in Zuid-Holland

De Mega Jackpot van de Staatsloterij heeft vrijdag iemand in Zuid-Holland 27 miljoen euro rijker gemaakt. Het bedrag wordt belastingvrij uitgekeerd. Na vrijdag zijn ook Tilburg en Den Haag een miljonair

rijker. In de Brabantse stad viel de hoofdprijs van 1 miljoen euro op een Staatslot.

De winnaar van de zogenaamde XL-trekking komt uit Den Haag. Ook die persoon won 1 miljoen euro.

Duitse vrouw per kajak om Noord-Amerika

Rondjes Australië en Zuid-Amerika waren nog niet genoeg voor kajakster Freya Hoffmeister. Ze wil nieuwe uitdagingen. Na haar geslaagde recordpogingen wil de Duitse ondernemer nu om Noord-Amerika peddelen in haar kajak. Eind deze maand stapt de 52-jarige inwoner van Husum, tegen de Deense grens, in haar zeekajak. Dat zal ze doen in Seattle, haar doel is New York. Haar tocht duurt acht tot tien jaar. Vanwege het ijs bij de Noordpool vaart Hoffmeister twee halve cirkels. Het eerste deel van de reis voert bovenlangs, die route is maar een paar maanden per jaar ijsvrij. Het tweede deel van de kajaktocht begint wederom in Seattle en gaat onderlangs via het Panamakanaal.



Foto: Shutterstock

Nieuw lied voor de koning



Foto: Shutterstock

Koning Willem-Alexander krijgt een nieuw lied ter gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag. Het 'Lied voor de Koning' is zaterdag gepresenteerd op de ledenvergadering van de Konink-

lijke Bond van Oranjevrienden. Op verzoek van die bond componeerde Edwin Schimscheimer de muziek en schreef Coot van Doesburg de tekst. De bedoel-

Mensen

Ook prinses Beatrix in actie voor NLdoet



Foto: AFP

In IJsselstein, in de provincie Utrecht, heeft prinses Beatrix zaterdag meegedaan aan NLdoet, de vrijwilligersactie van het Oranje Fonds. In Speeltuin Kloosterplantsoen hielp ze bij het gereedmaken van de speeltuin voor het nieuwe seizoen.

De tuin is zo ingericht dat kinderen tot en met twaalf jaar met en zonder beperking op een veilige, uitdagende en natuurlijke manier kunnen spelen. NLdoet vond vrijdag en zaterdag voor de dertiende keer plaats. Een recordaantal van ruim 9500 kussens

waren bij het fonds aangemeld. Koning Willem-Alexander en koningin Máxima droegen vrijdag al hun steentje bij aan de vrijwilligersactie.

Het paar stak de handen uit de mouwen in de Buurtuin in Breda.

Kentekenplaat leidt politie naar drankrijder

Een man uit Broek op Langendijk (Noord-Holland) die met een flinke slok op achter het stuur zat en een lichtmast ramde, heeft de politie op een bijzondere manier kunnen achterhalen. De 49-jarige automobilist reed zaterdagochtend in alle vroegte op de Schagerweg tegen een lichtmast en ging er daarna met de auto van door. "Gealarmeerde agenten troffen in de berm een

kentekenplaat aan", aldus de politie zaterdag. "Vanaf de plaats van het ongeval tot de woning van man liep een groot krasspoor en er lag olie op de rijbaan. Van de auto die voor het huis stond, ontbrak de kentekenplaat aan de voorzijde." Tegen de man is proces-verbaal opgemaakt voor rijden onder invloed en doorrijden na een ongeval. Zijn rijbewijs is hij voorlopig kwijt.



Foto: Shutterstock

Kleinste stembureau zet Marle op de kaart

De hoeveelste keer hun huis gaat functioneren als stembureau is ze inmiddels kwijt, maar het is al zo vaak dat de routine er goed inzit. Pas morgen gaan de meubels aan de kant en krijgt de keuken nog een beurt. Woensdag is de woning een officieel stembureau en wel het kleinste van Nederland, met ook nog eens een radioploeg van Qmusic over de vloer. Elly Westhoff (61) heeft er zin in. "Mensen denken weleens dat je je de hele dag zit te vervelen, voor die vijftig stemmers die langskomen. Maar die dag is zo om." De bank moet eruit, en de keukentafel komt juist in de kamer want daar zitten de stembureauleden. Morgen arriveren de officiële documenten en het officiële stemhok. "Alle regels die gelden voor stembureaus gelden natuurlijk ook voor ons, inclusief dezelfde openingstijden." Het woonhuis aan de Marledijk in Overijssel is sinds 1948 een stembureau. Het buurtschap Marle hoort bij de gemeente Olst-Wijhe maar ligt, in tegenstelling tot de twee grotere dorpen, op de westelijke oever van de IJssel. Om te voorkomen dat de kiezers uit Marle de rivier over moeten steken, werd een apart stembureau ingericht, in het huis waar



Foto: Shutterstock

eerst Elly's schoonouders woonden. "Anders moesten mensen omfietsen via Zwolle en dat is best ver." Een opkomst van 100 procent van de kiezers betekent voor dit stembureau dat er 49 mensen hun stem komen uitbrengen. Maar geregeld ligt de opkomst in het huis van Elly en Wim hoger. Zoals in 2015, bij de verkiezingen voor de Provinciale Staten (112 procent). Bij de landelijke verkiezingen was de opkomst in de woonkamer maar liefst 152 procent. Behalve kiezers uit het buurtschap Marle zelf komen dus ook mensen van elders naar het huis van de familie Westhoff. Elly Westhoff vindt het allemaal prima, ook de komst van de Qmusic-ploeg. "Die draaitafels gaan de keuken in. Geinig toch? Het zet Marle ook maar weer mooi op de kaart."

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Amerikaanse schrijver Waller overleden

De Amerikaanse schrijver Robert James Waller is op 77-jarige leeftijd in zijn huis in Fredericksburg, Texas overleden. Een longontsteking werd hem noodlottig in combinatie met de ziekte van Kahler, een vorm

van beenmergkanker waar aan hij leed. Dat heeft zijn agent vrijdag bekendgemaakt via het blad *Variety*. Waller werd bekend door de roman 'The Bridges of Madison County' uit 1992 waarvan wereldwijd ruim

12 miljoen exemplaren, onder meer in een Nederlandse vertaling, over de toonbank gingen. Het boek, in amper elf dagen geschreven, werd verfilmd met Clint Eastwood en Meryl Streep in de hoofdrollen.

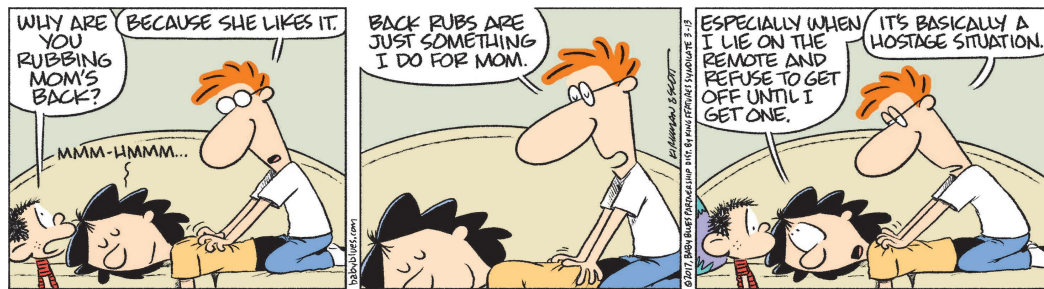
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Ajax en PSV voeren druk op

Jørgensen helpt Feyenoord simpel langs AZ

ROTTERDAM — Nicolai Jørgensen heeft Feyenoord gisteren naar een royale overwinning op AZ geleid. De koploper van de Eredivisie versloeg de ploeterende Alkmaarders met 5-2 en herstelde zich daarmee van de nederlaag vorige week bij stadgenoot Sparta Rotterdam. Jørgensen nam drie treffers voor zijn rekening en gaf de assist bij de andere twee.

Feyenoord beleefde een roerige week, ingeleid door de nederlaag op Het Kasteel (1-0). De Rotterdammers liepen daarbij niet alleen sportieve schade op, maar ook fysiek. Terence Kongolo, Eljero Elia en Bilal Basačikoglu kwamen allemaal gehavend uit de stadsderby en doelman Brad Jones belandde zelfs in het ziekenhuis. Bovendien moest Tonny Vilhena zich voor de tuchtcommissie verantwoorden voor zijn al dan niet bewuste elleboogstoot in het gezicht van Sparta-spits Mathias Pogba. De middenvelder tekende beroep aan tegen zijn schorsing van drie duels, waardoor hij tegen AZ in ieder geval kon spelen. Kenneth Vermeer kon door de afwezigheid van Jones zijn rentree maken onder de lat. De doelman was weliswaar alweer een tijdje fit nadat hij in de voorbereiding een zware achillespeesblessure had opgelopen, maar trainer Gio-



Nicolai Jørgensen (r) wordt bedankt door zijn trainer Giovanni van Bronckhorst met een publiekswissel.

vanni van Bronckhorst bleef vasthouden aan de degelijke Jones. Vermeer kreeg tijdens zijn eerste optreden van dit seizoen in de hoofdmacht amper wat te doen. AZ verzuimde namelijk om het Feyenoord lastig te maken. De toch al zo matig draaiende ploeg van trainer John van den Brom speelde slap en zonder overtuiging. Binnen 22 minuten stond Feyenoord al met 2-0 voor. Topschutter Jørgensen opende de score, nadat hij vier wedstrijden op rij 'droog' had gestaan. Jens Toornstra knalde tien minuten later op aan-geven van de Deen de 2-0 binnen. Feyenoord nam daarna wat gas terug in de zoner-

goten Kuip, zonder in de problemen te komen. Aanvoerder Dirk Kuijt bekroonde zijn terugkeer in de basis na een uur spelen met de 3-0, na voorbereidend werk van Jørgensen. Nadat Derrick Luckassen iets terug had gedaan namens het kansloze AZ, voerde Jørgensen met twee treffers zijn totaal dit seizoen op naar achttien. Wout Weghorst tekende in blessuretijd voor de 5-2. Ajax blijft de druk op de Rotterdammers opvoeren. De Amsterdammers namen gisteren na rust afstand van FC Twente (3-0). Amin Younes maakte in de 55e minuut de openingstreffer en leverde twaalf minuten later de as-

sist op het tweede doelpunt van Kasper Dolberg. De Deense spits zorgde in de slotminuut ook voor 3-0. Younes vierde zijn eerste competitietreffer sinds vorig jaar mei in de ArenA, toen FC Twente ook de tegenstander was. Ajax houdt door de zege een achterstand van 4 punten op koploper Feyenoord. Ook PSV deed wat het moest doen. De Eindhovenaren wonen zaterdag voor de achtste keer in negen wedstrijden na de winterstop en houden daarmee Feyenoord en Ajax in het vizier. De ploeg voerde de druk op de nummers één en twee van de Eredivisie weer op.

Uitslagen Eredivisie

Ajax - Twente 3-0
Feyenoord - AZ 5-2
Roda - Groningen 3-1
Willem II - Zwolle 2-0
Excelsior - Heerenveen 4-1
G.A. Eagles - PSV 1-3
Heracles - Utrecht 2-1
ADO - NEC 1-0
Vitesse - Sparta 5-0

Stand Eredivisie

1. Feyenoord 26 66
2. Ajax 26 62
3. PSV 26 58
4. FC Utrecht 26 41
5. Vitesse 26 39
6. AZ 26 38
7. FC Twente 26 38
8. SC Heerenveen 26 37
9. Willem II 26 32
10. Heracles Almelo 26 31
11. FC Groningen 26 28
12. NEC 26 28
13. PEC Zwolle 26 27
14. Sparta 26 25
15. Excelsior 26 23
16. Roda JC 26 23
17. ADO Den Haag 26 22
18. Go Ahead Eagles 26 20

Lof voor Oomen in Parijs-Nice



Foto: AFP

De Nederlander Sam Oomen tijdens de ronde Parijs-Nice.

NICE — Sam Oomen sloot Parijs-Nice gisteren af als beste Nederlander op de veertiende plaats. Binnen de ploeg was er volop lof voor de pas 21-jarige Tilburger met klimmerskwaliteiten. “De ploeg heeft me geweldig geholpen en vooral Sam.

Hij bracht me terug toen ik moest lossen en heeft laten zien hoe sterk hij al is op de

ze leeftijd”, zei kopman Warren Barguil van Team Sunweb. De Fransman eindigde als achtste in het eindklassement op ruim 4 minuten van winnaar Sergio Henao. Oomen sloot de achtdaagse wielerskoers af op iets meer dan 20 minuten van de Colombiaan. “Sam heeft laten zien hoe belangrijk hij kan zijn als helper in de bergen”, vond ook ploegleider Morten Bennekou van de van oorsprong Nederlandse ploeg.

Knegt leidt aflossingsploeg naar goud op WK

ROTTERDAM — De Nederlandse shorttrackers hebben gisteren goud gewonnen op het onderdeel aflossing.

Sjinkie Knegt, die eerder individueel zilver had behaald in het eindklassement, maakte in

het slot van de finale in Ahoy het verschil door de concurrentie op grote achterstand te zetten. Naast Knegt kwamen voor Oranje Daan Breeuwsma, Itzhak de Laat en Dennis Visser in actie. Het zilver ging naar de Chinese shorttrackers. Hongarije behaalde brons.

Federer en Nadal op koers voor nieuw duel

INDIAN WELLS — De gelouterde toptennissers Roger Federer en Rafael Nadal liggen op koers voor een nieuw titanengevecht. De twee routiniers bereikten gisteren allebei de derde ronde van het masters-toernooi in Indian Wells.

Als ze ook die doorkomen, treffen Federer en Nadal elkaar in de vierde ronde, bijna twee maanden nadat ze elkaar bevochten in de finale van de Australian Open. Federer, die in Melbourne zijn achtttiende grandslamtitel veroverde, begon gisteren in Indian Wells met een soepele zege op de Franse veteraan Stephane Robert. De 35-jarige Zwitser was al na zo'n vijftig minuten klaar met de één jaar oudere Robert (6-2 en 6-1). Nadal kende eveneens weinig problemen met Guido Pella uit Argentinië: 6-3 en 6-2. De als vijfde geplaatste Spanjaard neemt het in de derde ronde op tegen zijn landgenoot Fernando Verdasco. Federer moet het op-

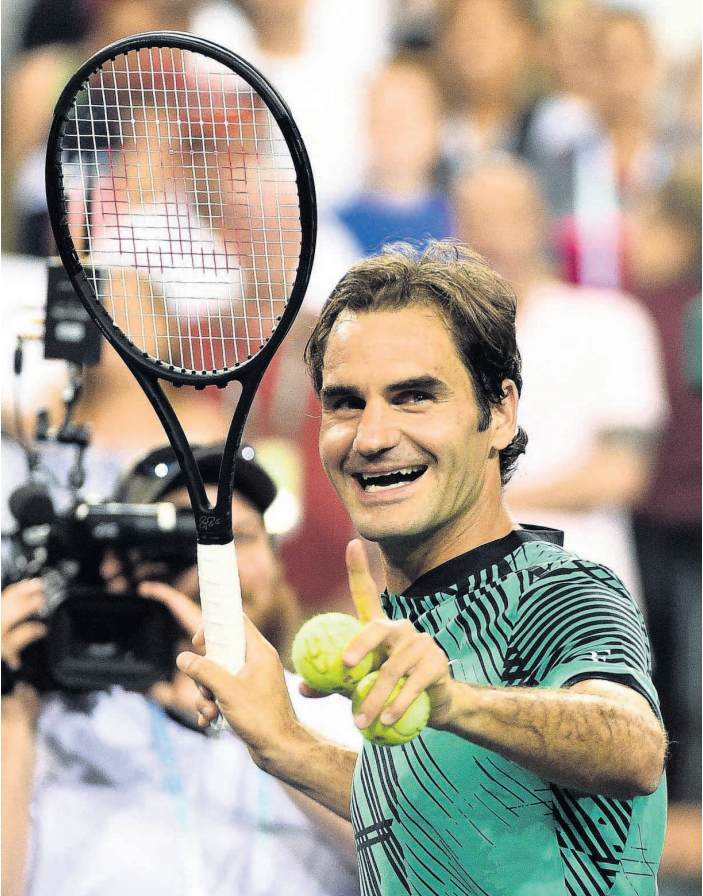


Foto: AFP

Roger Federer ligt tijdens het masterstoernooi van Indian Wells op koers voor een nieuwe clash met Rafael Nadal.

nemen tegen de Amerikaan Steve Johnson.

Bertens klaar

Voor tennisster Kiki Bertens zit het toernooi van Indian Wells er op. Enkele uren nadat de Westlandse in de derde ronde van het enkelspel was uitgeschakeld, verloor ze met haar Zweedse partner Johanna Larsson ook in het dubbel. Bertens en Larsson moesten in de tweede ronde buigen voor het als eerste geplaatste koppel Bethanie Mattek-Sands/Lucie Safarova: 1-6 en 5-7. Bertens stond gisteren bij elkaar liefst 4,5 uur op de baan in de verzengende hitte in de Amerikaanse woestijn. Haar partij in het enkelspel tegen Timea Bacsinszky uit Zwitserland draaide uit op een slopende slijtageslag. Bertens werkte in de tweede set twee matchpoints van Bacsinszky weg en kreeg in de derde zelf drie kansen om de partij te beslissen. De 25-jarige Westlandse, die nog behandeld moest worden aan een blessure aan haar onderarm, liet die echter liggen en verloor in de tiebreak alsnog: 6-3, 5-7 en 7-6 (8).

Froome steunt Sky-baas Brailsford

LONDEN — Lang hield hij zich stil, maar vandaag heeft Sky-renner Chris Froome dan toch zijn steun uitgesproken voor zijn baas Dave Brailsford.

De manager van de Britse wielerploeg bevindt zich in een lastig parket na betwijfelde verklaringen rond dubieuze medicatie binnen Sky. “Ik snap dat mensen teleurgesteld zijn in de manier waarop de ploeg deze zaak heeft aangepakt. Maar ik geloof in ons team en de manier waarop we werken”, stelt Froome in een verklaring in Britse media. Een parlementaire commissie in Engeland onderzoekt momenteel mogelijk dopinggebruik bij Team Sky en de Britse wielerbond, onder meer naar aanleiding van een pakketje met medicijnen dat in 2011 werd bezorgd aan toenmalig Sky-kopman Bradley Wiggins. Brailsford verloor zijn geloofwaardigheid met wisselende verklaringen. “Er zijn fouten gemaakt, maar protocollen zijn aangepast opdat dit in de toekomst niet meer gebeurt”, aldus Froome. “En zonder Dave is er geen Team Sky.”

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO

SVb a extende e periodo di gracia pa 1 luna pa locual ta trata e maneho di **Boet Administrativo**.

Te cu fin di maart 2017 lo mantene e periodo di gracia pa tur dunado di trabao. Comienso di april 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di Boet Administrativo.

Tur dunado di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan bin inscribi na SVb. Inscricion na SVb mester tuma luga prome cu drenta den servicio, of riba e prome dia di trabao durante ora di trabao.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguro-nan di SVb. Entrante prome di maart 2017 incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-. Pronto SVb lo publica un lista di tur Boet Administrativo.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Junior Verslaggever (fulltime)

Wij zoeken een enthousiaste junior verslaggever (m/v) met affiniteit voor het nieuws. Je bent outgoing, kritisch, flexibel en niet bang om op mensen af te stappen. Je spreekt uitstekend Papiaments en kan jezelf redden in het Nederlands, Spaans en Engels. Zie jij jezelf voor Amigoe naar persconferenties, evenementen, concerten en interviews gaan? Solliciteer dan nu!

Functie-inhoud:

- Ondersteuning bieden aan de redactie;
- Bezoeken van persconferenties, concerten en andere evenementen
- Interviews afnemen
- Fotograferen

Vereisten:

- Uitstekende beheersing van het Papiaments
- Basiskennis Nederlands, Spaans en Engels
- Flexibel inzetbaar (soms ook 's avonds en in het weekend)
- Kan goed met moderne techniek (camera, computer, tablet, laptop) omgaan
- Neus voor nieuws en oog voor detail;
- Stressbestendig, leergierig, kritisch en resultaatgericht.
- Niet vergunningsplichtig

Graag ontvangen wij je reactie vóór 7 april 2017. Je kunt je cv met motivatie sturen naar arubaredactie@amigoe.com, met vermelding van 'vacature' of achterlaten op ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar: 582-4333.

Local Experience, Global Opportunities!



University of Aruba

INFORMATION NIGHT

Date: March 23, 2017

Time: 6 p.m. - 9 p.m.

Location: University of Aruba
(in front of the Post Office)

Learn more at:
www.ua.aw/infonight